LE NOUVEAU CLAIRON

Vol. 63 No 10
Mercredi, 12 avril 1972

Goldbloom se réveille

(voir p. 3)

Troisième Hold-up à la même banque

Deux cagoulards perpétraient un vol à main armée, jeudi matin, à la Banque Canadienne nationale ayant succursale à Saint-Damase. C'était le troisième acte du genre commis en moins d'un an à ce même endroit. Les agents de la Sûreté du Québec, détachement de Saint-Hyacinthe, qui ont tenté de capturer le duo, n'ont pu retrouver que l'auto volée dans laquelle il avait pris place.

C'est entre 10h.15 et 1h.30 du matin, ce jour-là, que les deux acolytes, tête enfouie sous une cagoule, l'un d'eux armé d'une carabine de calibre 303 à canon tronqué, ont fait irruption dans la banque. Par bonheur, le gérant eut la présence d'esprit de déclencher l'alarme avant l'entrée des comparses. Ceux-ci, après avoir insisté, sans succès, afin de connaître celui qui avait tiré le signal d'alerte, ont raflé tout le contenu des tiroirs-caisses, soit aux environs de $900.

Cette somme minime s'explique en raison des précautions qu'avait prise la banque, en engouffrant la grande partie de l'argent qui s'y trouvait dans le coffre-fort. Comme elle avait eu à supporter deux autres vols en moins d'une année, la direction ne prenait plus de chances.

Donc, les voleurs ont dû se contenter de moins de mille dollars, après quoi ils ont pris la fuite à bord d'une Mercury 1963 noire. L'auto, volée la veille à Chambly, allait être récupérée à quatre milles de là, dans le rang de la Presqu'île, à Saint-Pie. Aucun indice n'a permis jusqu'à présent d'identifier les auteurs du méfait. Cependant, on semble pencher en direction de



La Société canadienne du cancer, section régionale, inaugurait sa campagne de souscription mercredi à l'hôtel-de-ville maskoutain. Dans l'ordre: MM. Yves Hubert, président de la campagne; Grégoire Girard, maire; Armand Mau, président régional; Guy Angers, directeurs général, et Jean Pednault, secrétaire itinérant. *(Photo: Gabriel Pion)*

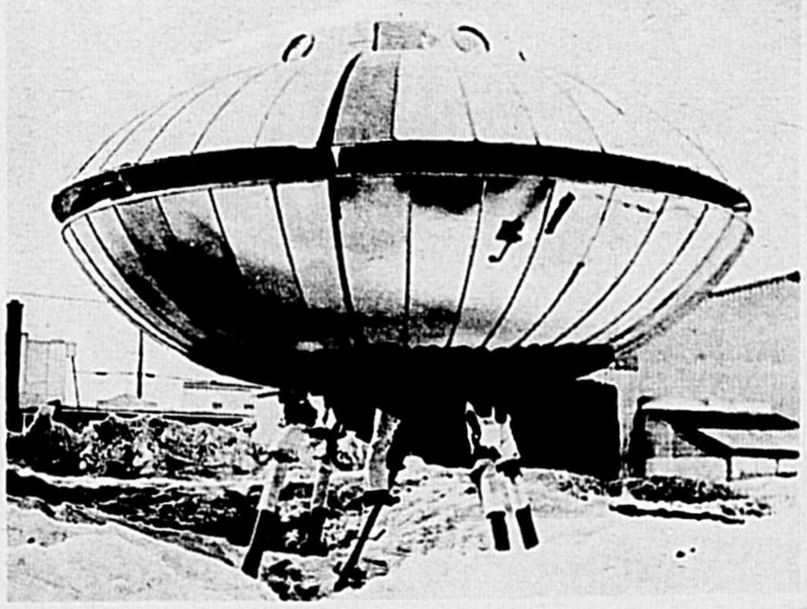
Décès du chanoine Alcide Roy

Le Chanoine Alcide Roy, procureur du Séminaire, est décédé subitement lundi après-midi au Séminaire même. Il était âgé de 71 ans.

Sa dépouille est exposée au Séminaire. La translation des restes, à la chapelle de cette institution, se fera jeudi soir, le 13 avril, à 7h.30 p.m. Les funérailles auront lieu à cet endroit, le lendemain à 10 heures de l'avant-midi. Mgr Albert Sanschagrin, évêque du diocèse, présidera la cérémonie et y prononcera l'homélie. L'inhumation suivra à la crypte du Séminaire.

Né le 24 janvier 1901, à Saint-Jude, de Joseph Roy et de Herménie Larivière, le défunt a fait ses études classiques au Séminaire et sa théologie au Grand Séminaire de Montréal. Ordonné prêtre à Montréal le 29 mai 1926, il devient auxiliaire au Séminaire puis assistant-directeur. Il est agrégé le 20 juin 1934, après quoi il est promu directeur des élèves. Procureur depuis le 25 juin 1944, il devient chanoine titulaire de la Cathédrale le 5 août 1952. Il a aussi été trésorier de l'Oeuvre Antoine Girouard et était membre de la Corporation de l'Hôpital Honoré-Mercier.

Il laisse dans le deuil dux frères: Léopold, de Drummondville, et Philippe de Sorel.



Les martiens nous envahissent? Notre as-photographe a même réussi à fixer sur sa pellicule un "extra terreste" en voie de se glisser hors de son engin. Qui a dit que les soucoupes VOLANTES étaient le fruit d'imaginations fertiles? *(Photo: Gabriel Pion)*

A-M-C AUTOMOTIVE EST LE MEILLEUR

(voir page 3)



S.H. Grégoire Girard proclamait officiellement la tenue de Hockey '72, en fin de semaine, à l'hôtel de ville de Saint-Hyacinthe. Ci-haut, MM. Grégoire Girard, maire; Jacques Rouleau, président de Hockey '72, et Claude Marchessault, président du Hockey mineur. *(Photo: Gabriel Pion)*

Rumeurs *de ma ville*

On aurait dit que des plaignants s'étaient passé le mot, récemment, pour réclamer le montant de dommages à leur véhicules. Ces dernières semaines, en effet, six réclamations pour un même incident, ont été placées à l'hôtel-de-ville. Tous soutenaient que leur automobile avait été endommagée par la chute de glace du toit de notre stade, le douze mars. Il faut dire que l'un de ces individus était bien au courant de la procédure à suivre et, partant, pouvait les en informer, étant donné ses fonctions... dans une autre ville...

Jusqu'à maintenant, cinq d'entre eux ont obtenu gain de cause. Quant au sixième, la Cité exige une preuve à l'effet que les dommages à son véhicule se soient bien produits à cet endroit. C'est en fait la personne qui réclame le plus haut montant. Essaierait-elle de profiter de l'occasion?

On nous faisait remarquer, cette semaine, qu'il existe des villes, et de populeuses, où il n'y a aucun parcomètre. Et, fait bizarre, ça ne va pas si mal là-bas, comparé à ailleurs. Est-ce à dire que leur exemple est valable?

Qu'y a-t-il de plus touchant que l'entr'aide mutuelle entre adversaires? Deux militants maskoutains de partis politiques aux antipodes l'un de l'autre, en principe, se rendraient des services réciproques d'un genre assez particulier, à ce que l'on raconte. Chacun d'eux est d'ailleurs engagé sérieusement dans les rangs de formation respective, tous deux ayant... mais n'en disons pas trop... N'empêche que ces bruits portent à réfléchir...

Un journal local possède le talent bien spécial, d'après ce qu'on peut voir, d'accoucher de grosses "nouvelles". Une semaine, on fait presque annoncer une hausse de taxes supplémentaire, en réalité la même que la précédente mais vue d'un autre angle. La semaine d'après, on fait venir un ministre en première page et encadré, à part ça, ministre qui, en fin de compte, ne doit apparaitre que dans un film. Et dans la même page, un texte à propos d'une grève évitée, celui-ci écrit à partir d'un minimum de renseignements et, qui pis est, de renseignements inexacts. Ne vaut-il pas mieux des nouvelles moins éclatantes mais plus véridiques?

Plus de gens font nettoyer

chez Réjean NETTOYEUR

2425 rue STE-ANNE

773-2555

devinez pourquoi?



show d'adieu!

Cinéma

LE PARIS

Saint-Hyacinthe

Mardi, 5 avril '72, 8:30h.

Billets reserves - $3.50 - $4.50 - $5.50

Disponible chez

Andre Perrault - disques

Journée mondiale de prière pour les vocations

Bien chers diocésains,

Cette année encore, en la fête du Bon Pasteur et pour la 9e année consécutive, le Souverain Pontife invite tous les chrétiens à participer "spirituellement, unanimement, avec ferveur et empressement" à une journée de prières pour les vocations. Suivant de près un message transmis par S.S. Paul VI sur le sujet, je veux vous dire aujourd'hui que tous: Évêque, prêtres, fidèles, nous devons prier le "Maître de la moisson" d'envoyer en nombre suffisant les ouvriers nécessaires aux besoins accrus de l'Église et du monde.

Ces ouvriers apostoliques savent que le programme d'action du Bon Pasteur, l'ÉVANGILE, ne se réalisera pas avec violence ou contrainte; mais avec douceur, persuasion, amour. C'est pourquoi ils doivent guider le troupeau du Seigneur, non en dominateurs, mais comme des modèles, avec un désintéressement total et tout l'élan de leur coeur. En ce temps où l'humanité cherche sa route, où les hommes sont "comme des brebis errantes", le coeur du Christ est plus que jamais proche de ceux qu'il choisit, qu'il envoie, afin de prévenir les faux pas, les dangers qui les menacent et augmenter leur générosité.

La vie de ces envoyés doit être consacrée à quelque chose de grand, soit à combler l'attente de l'humanité. Notre époque difficile en a spécialement besoin. C'est pourquoi tous les jeunes à l'âme ardente et généreuse doivent s'interroger pour savoir si le Seigneur Jésus ne parle pas précisément à leur coeur, les invitant à faire leurs sollicitudes de l'Église pour l'élévation et le progrès des peuples. D'où cette journée du 23 avril prochain pour les vocations, journée qui doit en être une de spiritualité, c'est-à-dire de réflexion et de prières; une journée aussi pour s'intéresser aux besoins de l'Église entière, mais particulièrement aux pays où, à l'heure actuelle, les problèmes sont plus graves.

Avec S.S. Paul VI je vous redis en terminant: "C'est tout le peuple chrétien qui doit préparer, dans les familles exemplaires, le bon terrain où la semence pourra germer et produire. C'est tout le peuple chrétien qui doit manifester son attente et son estime envers le prêtre, le religieux, la religieuse, créant ainsi le climat favorable pour entrouvrir aux jeunes les choses de Dieu".

Vous souhaitant à tous la joie de vivre avec grande ferveur cette journée pour les vocations, je me souscris, bien chers diocésains, votre tout dévoué en Notre Seigneur et Marie Immaculée.

Albert Sanschagrin, o.m.i.
Évêque de Saint-Hyacinthe.

Troisième..

l'hypothèse voulant qu'ils soient de la métropole et qu'ils aient regagné cette ville après l'abandon du véhicule.

Aux dernières nouvelles que nous ayons eues, les voleurs seraient toujours au large. En fait, dans les milieux policiers, on estime que ce ne sont pas des apprentis, car ils n'ont laissé aucune trace susceptible de les identifier.

Maintenant que ce forfait vient s'ajouter aux deux précédents, la direction de la banque aurait l'intention de multiplier ses précautions. Le dernier avait été commis il n'y a même pas trois mois. Les malfaiteurs avaient alors mis dans leurs poches à peu près $7,000. D'ailleurs on avance qu'il s'agissait des mêmes auteurs que ceux du nouvel hold-up. A ce sujet, l'enquête se poursuit de façon intense.

Bienvenue à tous!



Salon Aladin

465 Duchesnay

Douville 774-7589

OPERATION FOU-RIRE !...

POUR TOUS

DOMINIQUE MICHEL
YVON DESCHAMPS

TIENS-TOI BIEN APRÈS LES OREILLES À PAPA...

une comedie de
gilles richer
un film de
jean bissonnette
avec
dave broadfoot
hélène loiselle
claude michaud
suzanne lévesque
roger garand
louise forestier
yvon dufour
et la participation de
jean leclerc
gilles latulippe

3e Semaine

SAMEDI ET DIMANCHE
REPRESENTATIONS @ 1h. - 3h
- 5h., 7h. et 9h.
Sur semaine 7h. et 9h.

ENFANTS MOINS DE 12 ANS $1.00

producteur exécutif
richard hellman
une production mojack film en collaboration
avec briston/creative et S.D.I.C.C.

Cinémas UNIS

MASKA 774-4171
475 HOTEL-DIEU, ST-HYACINTHE,

A·M·C AUTOMOTIVE

AMORTISSEURS "GABRIEL" DOUBLE ACTION-H-D
$7.99

CIRE SIMONIZ et TURTLE WAX CHAMOIS
COTON A FROMAGE

HUILE A MOTEUR 100% PURE EN VRAC
$1.25 le gallon

escompte de 30% sur filtre à air

TOUTES NOS PIÈCES SONT GARANTIES 100% PAR LES MANUFACTURIERS
985 de la Bruère 773-4421 St-Hyacinthe

Golbloom se reveille"

- 5 usines d'épuration le long de la Yamaska

- Calendrier de directives à l'industrie

- Livre Blanc sous peu

Cinq usines d'épuration, au coût de $10 millions répartis sur deux ans, s'établiront en bordure de la rivière Yamaska. Voilà ce qu'annonçait jeudi soir en primeur, M. Victor-C. Goldbloom, ministre d'État responsable de la qualité de l'environnement, à l'occasion d'un panel à l'Institut de technologie agricole. Après une longue attente, on peut donc espérer des améliorations dans l'état du cours d'eau.

Il fut aussi question, à cette rencontre publique, d'un calendrier de directives à l'endroit des quelque 11,000 industries du Québec, calendrier qui débutait il y a quelques semaines à peine et qui devrait s'achever en 1975. Ces directives, on le sait déjà, visent à combattre la pollution de l'eau par toute la province. Quant au Livre Blanc relatif à la protection de l'environnement en général, le ministre a certifié qu'il sera publié et étudié avant la fin de la session en cours, à Québec.

Mais revenons aux postes de traitement qui doivent être aménagés le long de la Yamaska.

Ainsi que l'a signalé M. Goldbloom, nous avons "l'honneur douteux d'avoir à nos portes l'une des rivières les plus polluées du Québec, peut-être la plus polluée." C'est ce qui semble avoir poussé le ministre à s'attaquer d'abord à une rivière comme la Yamaska, affluent dont il avouait l'urgence de la sauvegarder, lors de sa précédente visite. La rivière Yamaska, devait-il indiquer cette fois-ci, figure "parmi les plus gravement polluées, donc parmi les bassins prioritaires traités."

Le plan d'aménagement qui nous concerne se décrit comme suit: les villes de Lac Brome, Waterloo, Granby, Farnham et Cowansville sont invitées à dresser chacune une usine d'épuration, au moyen d'un prêt spécial et avantageux du gouvernement, puis à procéder à la construction des installations. L'accueil fait du projet, par ces villes, semble encourageant à cette heure.

Les usines d'épuration auront à purifier le liquide aqueux avant même qu'il ne se jette dans le lit de la rivière.

Les points géographiques où l'on prévoit ces postes de traitement ont été choisis en fonction de l'emplacement des sources de pollution et du sens qu'emprunte la rivière. Saint-Hyacinthe étant située en aval des endroits susmentionnés, on comprend les bénéfices que nous pourrons, ici, retirer du plan d'aménagement. Ajoutons toutefois que, dans un avenir indéterminé, Saint-Hyacinthe et Bromont figurent aussi sur la liste.

Par ce plan d'aménagement, on sera à même, comme le veut le Projet Maska, de retourner à la population de la région des ressources inutilisables pour l'instant: les plages, par exemple, sans tenir compte du reste. Dans le moment, tout comme le notait le ministre Goldbloom, l'eau "n'est plus utilisable, encore moins buvable, dans la rivière Yamaska."

Faisons remarquer, pour le bénéfice de nos lecteurs, qu'après s'en être pris à la Yamaska et à l'Outaouais, le ministère en viendra au Richelieu et à la rivière Saint-François. Tout ceci entre dans un programme global.

Ces gestes concrets et précis, que le ministère a posés et va poser, démontre, suivant les termes mêmes qu'a employés M. Goldbloom, la détermination qu'a ledit ministère de ne se contenter ni de paroles, ni d'études, mais de passer à l'action. C'est du moins ce qu'espèrent et souhaitent les milliers de citoyens qui habitent en lisière de la Yamaska.



Le ministre Victor-C. Goldbloom annonçait jeudi soir, à l'I.T.A., un projet d'érection de cinq usines d'épuration le long de la Yamaska. En outre un communiqué nous apprenait, au cours de la semaine, l'implantation prochaine d'une autre à Saint-Dominique, comté de Bagot. Inutile d'ajouter qu'il s'agit d'excellentes nouvelles, attendues depuis fort longtemps. *(Photo: Gabriel Pion)*

FILTER QUEEN



LE MEILLEUR PURIFICATEUR D'AIR ET ASPIRATEUR DU CANADA
VENTE — SERVICE
2245, rue Lamothe Tél. 773-6614
Saint-Hyacinthe
LEGAULT ENTREPRISES Enr.

Nous pendons la crémaillère

C'est le 18 avril que s'ouvrent officiellement les portes de la nouvelle succursale de la Banque Royale à St-Hyacinthe, au centre commercial Les Galeries de St-Hyacinthe, 3,200 Boul. Laframboise.

Passez nous voir les 20 et 21 avril. Venez faire équipe avec nous et fêter cette grande occasion. Le directeur G. Clément Racicot et toute son équipe vous accueilleront à bras ouvert. Ils seront heureux de vous offrir un bon café, des sandwichs et des fromages. Profitez-en pour piquer un brin de causette et pour discuter des questions financières qui vous intéressent.

Heures d'affaires: Du lundi au mercredi, de 10 hres à 15 hres. Le jeudi: de 10 hres à 15 hres. Le vendredi: de 10 hres à 15 hres et de 19 hres à 21 hers.

UNE ÉQUIPE À L'ESPRIT OUVERT
BANQUE ROYALE
Une équipe à l'esprit ouvert!

ASSEMBLEE GENERALE ANNUELLE DE LA FEDERATION

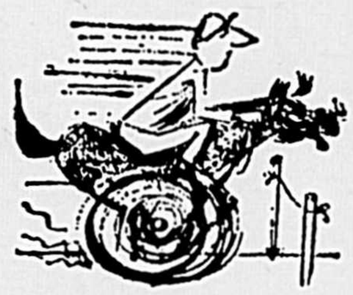
La Fédération des services communautaires Richelieu-Yamaska tiendra son assemblée annuelle lundi, le 24 avril prochain à 8.00 hres p.m. à la maison St-Vincent Ferrier, située au numéro 4200 Bl. Laurier à Douville.

Il serait souhaitable que les délégués des organismes présentent une attestation officielle pour participer à l'élection des membres de la corporation.

Une invitation spéciale est lancée à tous les membres actifs de la Corporation.

Venez sans rendez-vous!

JOUEZ GAGNANT avec votre



IMPÔT SUR LE REVENU

Vous gagnez toujours en confiant votre déclaration d'impôt à la succursale BLOCK de votre arrondissement. Vous gagnez avec un rapport complet et précis qui vous fait profiter de toutes les réductions que permettent les règlements. Pas d'inquiétude, vous sauvez du temps — et souvent vous économisez de l'argent.

Déclarations complètes $5 et plus

LIFE

GARANTIE
Nous garantissons le rapport précis de toute déclaration d'impôt. Si nous commettons toute erreur qui vous occasionne une amende ou de l'intérêt nous acquitterons ceux-ci.

H&R BLOCK LTEE
Les plus grands spécialistes de l'impôt au Canada avec plus de 350 succursales au pays

DU LUNDI AU VENDREDI DE 9 hres a.m. A 9 hres p.m.
LE SAMEDI DE 9 hres a.m. A 5 hres p.m.
2005 Girouard
PRES DE LA RUE BOURDAGES
St-Hyacinthe 773-4711

BLOC-NOTES

Un bon début mais un début seulement..

La Yamaska ne verra-t-elle jamais les eaux de sont lit regorger de faune aquatique et de végétation, comme c'était le cas il y a dix ou quinze ans? Il le faudrait. Mais si la majorité n'engage pas le combat en ce sens, inutile d'y penser.

M. Victor-C. Goldbloom, ministre d'État responsable de la qualité de l'environnement, de passage en notre ville la semaine dernière, annonçait l'implantation imminente de quatre usines d'épuration, en amont de la cité maskoutaine. C'est une excellente nouvelle.

La détermination des points géographiques où l'on anticipe ériger ces postes de traitement constitue, il faut le reconnaître, un choix heureux. Il serait dommage d'en retarder la mise en chantier. Jusqu'à présent, tout va rondement sous ce rapport. Souhaitons que ça puisse continuer.

Dans une autre veine, un calendrier de directives aux industries de la province a déjà et sera d'un grand secours à mesure de son application. Tous les secteurs seraient censés y passer. L'autorité verra-t-elle à faire respecter ces directives? Et surtout, comment s'y prendra-t-elle? Ce sont des questions d'a-propos.

Un livre blanc porterait l'attention de nos législateurs avant longtemps, les préalables à l'adoption d'une politique gouvernementale précise en matière de protection de notre habitat, de nos ressources naturelles. La législation qui s'ensuivra, pour être efficace, devra définir avec précision les délits, facilement identifiables au cas de commission de ces délits, et prévoir des sanctions aptes a décourager ceux-là qui croiraient payant de s'aventurer à offenser la loi.

Qu'on le veuille ou non, c'est par des mesures draconiennes et uniquement par de telles mesures qu'on pourra faire reculer dans ses retranchements, la contamination galopante de nos affluents. Mesures qui atteindraient non seulement l'industrie, mais encore les corporations municipales, les individus, en somme tous tant que nous sommes. A nous de voir à ce qu'il en soit ainsi.

Jacques Guérin

Un Centre de Main d'oeuvre étudiant à St-Hyacinthe

Les étudiants et les employeurs de la région de St-Hyacinthe, Beloeil et Acton Vale pourront bénéficier encore cette année d'un bureau de placement mis sur pied spécialement pour eux par le Ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration, grâce au succès obtenu par la campagne de 1971 qui a convaincu nos dirigeants de renouveler l'expérience.

UN NOUVEAU LOCAL

Le Centre de Main-d'oeuvre étudiant sera situé au 432 de la rue St-Simon, à l'étage supérieur du magasin de Monsieur Victor Martin. On pourra aussi y avoir accès par la rue Mondor, au numéro 435. Le numéro de téléphone sera 774-5307. Ce bureau ouvrira ses portes le lundi 1er mai. Jusqu'à cette date, la population intéressée pourra continuer à s'adresser au Centre de la Main-d'oeuvre du Canada, 775, rue St-Dominique ou téléphoner à 773-7481. La responsable, Madame Louise Simoneau, est une jeune résidente de St-Hyacinthe où son époux, biologiste se perfectionne à l'École de Médecine Vétérinaire. Elle est diplômée en Administration publique de l'Université du Québec. Madame Simoneau a déjà accompli le travail de préparation. D'ici quelques semaines, 4 autres étudiants formés à cette fin seront embauchés pour offrir leurs services à la clientèle étudiante de même qu'aux employeurs qui auront besoin de personnel supplémentaire cet été.

PROGRAMME D'ÉCHANGE INTER-RÉGIONAL

Le CMCE aura aussi comme objectif la diffusion d'information sur les différents programmes d'été pour les étudiants. Un de ceux-ci, le programme d'échange interrégional, a pour but de distribuer les emplois d'été à travers le Canada de façon à favoriser les régions les plus frappés par le chômage étudiant. Ainsi le Québec devra négocier 560 emplois pour recevoir en retour 1100 offres d'emploi pour les étudiants québécois.

En bref, pour notre région, un employeur de St-Hyacinthe, en embauchant un seul étudiant de l'extérieur du Québec, permettrait à environ 2 ou 3 de nos étudiants de gagner leurs études tout en voyageant.

COLLABORATION DE LA CHAMBRE DE COMMERCE ET DES JOURNAUX.

Un projet de cette importance et de cette envergure ne peut se concrétiser sans l'appui et la participation de toute la population, particulièrement des employeurs locaux qui ont bien montré l'été dernier leur volonté d'appuyer sans réserve la campagne de placement étudiant. Cette année, le CMCE se félicite d'avoir pu obtenir l'appui et la collaboration de la Chambre de Commerce locale par l'intermédiaire de son président Monsieur Lucien Aubé. De plus, comme par les années passées, les journaux de la région offriront leurs précieux services pour faire parvenir à la population toutes les informations sur ce bureau et ses activités. Tous ces appuis assureront sans doute à la campagne de placement étudiant de grandes chances de succès.

LA MAIN - D'OEUVRE UNIVERSITAIRE.

Les premiers étudiants à envahir le marché du travail estival seront les universitaires. Leur volonté de travailler et leur dynamisme en font une main-d'oeuvre très précieuse. Les employeurs qui désireraient s'en prévaloir n'ont qu'à s'adresser au Centre de Main-d'oeuvre du Canada (773-7481) où on leur offrira les meilleurs services.

"NETTEMENT DIFFERENT"

TEINTURIER Reduc NETTOYEUR

965, rue Saint-Louis
Saint-Joseph

Tél. 774-6887

Sanitone
Maître Nettoyeur Certifié



ENTREPOSAGE DE FOURRURES ET VETEMENTS

VOUTE ULTRA-SECURITAIRE

- TEMPERATURE CONTROLEE
- HUMIDITE CONTROLEE
- ASSURANCE TOUT RISQUE
- 5" ENTRE CHAQUE MANTEAU DE FOURRURE

TEINTURIER L. Bélanger NETTOYEUR

1165 Laframboise . 774-6431 . St-Hyacinthe

VOUS AUSSI JOUEZ GaiLuRon ET GAGNEZ
DES CADEAUX A PROFUSION!
télés-couleur 16"
★ radios 8 transistors
★★ posters-couleur
"Gaillurons Gaillurettes"
Voyez les conditions de participation sur les emballages-concours de pain Gailuron.
UN JEU EMBALLANT!
ESSAYEZ-LE AUJOURD'HUI MÊME!
Boulangerie Racine Ltée

F. D. service Enr.
Clément Frédéric et Guy Denis, props
575, rue Brodeur
La Providence
Tél.: 773-8244
Nous faisons la réparation de poêles, laveuses de vaisselle, Laveuses sécheuses, réfrigérateurs de toutes marques.

Le Nouveau Clairon

525, rue St-Joseph
St-Hyacinthe.
Tél.: 774-5375 - 76
Bureau: lun. au ven.

GUY GAGNON, Directeur-Gérant.
NORMAND GINGRAS, Directeur-Maquettiste.
CLAUDE GINGRAS, Maquettiste Adjoint.
JACQUES GUÉRIN, Rédacteur en Chef.
MICHELINE LAPLANTE, Secrétaire.

PHOTOGRAPHES:
Jacques Gladu — Gabriel Pion

PUBLICISTES:
Serge Gagnon — Gabriel Pion.

Livraison du journal assurée par:
Les Distributions Réal

inter-loto 500 Place d Armes Montreal Quebec Tel 873 5350 et 873 5353

TIRAGE DU 7 AVRIL — 972,138 BILLETS VENDUS — 973 GAGNANTS, $561,500. EN PRIX

LE PREMIER NUMÉRO COMPLET	1 5 0 5 6 1 4	GAGNE $125,000.
11 BILLETS SE TERMINANT PAR	0 5 6 1 4	GAGNENT $5,000.
89 BILLETS SE TERMINANT PAR	5 6 1 4	GAGNENT $1,000.
870 BILLETS SE TERMINANT PAR	6 1 4	GAGNENT $250.

Le deuxième numéro complet 2 3 1 6 4 0 4 — GAGNE $50,000.

Le troisième numéro complet 1 5 9 7 4 1 6 — GAGNE $25,000.

PHARMACIE LOCAS

1600 Des Cascades 774-6451
2276 Ste-Anne 773-9757

Du 13 au 23 avril

VENTE Rexall

Rexall SALE

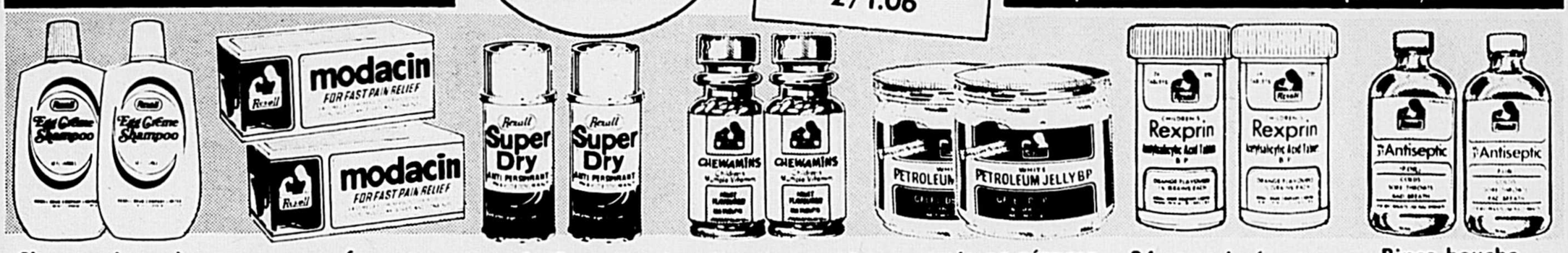
Certains concessionnaires Rexall vendent certains produits Rexall à des prix inferieurs à ceux du fabricant. Recher chez ces cartes d'information dans le magasin pour réaliser de véritable économies.

Some Rexall franchised stores sell some Rexall brand products below mfr's list price. Look for these information cards throughout the store for your actual savings.

REXPRIN
5 gr. 100
LE PRIX DE LISTE DU FABRICANT
MFR'S LIST PRICE 1.05
2/1.06

2 POUR LE PRIX D'UN SEUL SELON LE PRIX DE LISTE DU FABRICANT... FOR MFR'S PRICE PLUS 1¢

... avec achate-bonis à prix modique spécial, mais non pas 2 pour 1 plus 1 cent.
... with bonus buys at special low prices but not 2 for 1 plus 1¢.



Shampooing-crème aux oeufs Rexall
12 oz.
prix de liste/list 1.49
2/1.50
Rexall Egg Creme Shampoo

ANALGÉSIQUE MODACIN
100 COMPRIMÉS/TABLETS
PRIX DE LISTE/LIST PRICE 1.35
2/1.36
MODACIN

Antisudorifique aérosol REXALL SUPER DRY
9 oz. liste/list 1.98
2/1.99
REXALL SUPER DRY Anti-Perspirant Spray Deodorant

Multivitamines pour énfants CHEWAMINS
50 liste/list 2.69 **2/2.70**
100 liste/list 4.49 **2/4.50**
250 liste/list 8.49 **2/8.50**
CHEWAMINS Multivitamins for children

GELÉE DE PÉTROLE BLANCHE B.P. REXALL
(AUBAINES/BONUS BUYS)
8 oz. **2/1.00**
16 oz. **2/1.49**
REXALL WHITE PETROLEUM JELLY

24 comprimés pour énfants REXPRIN
1¼ grain.
Saveur d'orange.
AUBAINE - BONUS BUY
2/59¢
Children's REXPRIN tablets - 1¼ grain

Rince-bouche antiseptique Mi-31
12 oz. liste/list 1.33
2/1.34
20 oz. liste/list 1.69
2/1.70
MI-31 Solution Antiseptic

PÂTE DENTIFRICE SUPER WHITE
5.6 oz.
AUBAINE/BONUS BUY
2/1.55
SUPER WHITE TOOTHPASTE

CRÈME À BARBE AÉROSOL PRO-SHAVE
11 oz.
AUBAINE/BONUS BUY
2/1.59
PRO-SHAVE AEROSOL SHAVE CREAM

PÂTE DENTIFRICE AU FLUORURE
5⅝ oz.
AUBAINE/BONUS BUY
2/1.53
FLUORIDE TOOTHPASTE

SUSPENSION ALUMOX PLUS
12 oz.
PRIX DE LISTE/LIST PRICE 2.05
2/2.06
ALUMOX PLUS SUSPENSION

Lait de Magnésie U.S.P.
(Ord. ou Menthe)
12 fl. oz.
AUBAINE/BONUS BUY
2/1.26
Milk of Magnesia U.S.P. (Reg. or Mint)

BAS CULOTTE TAILLE UNIQUE
3 teintes/3 shades
AUBAINE/BONUS BUY
.99
ONE SIZE PANTY HOSE

Comprimés d'acide ascorbique
VITAMINE 'C'
100 mgm
250
liste list 1.98
2/1.99
VITAMIN 'C'
Ascorbic Acid Tablets 100 mgm

PAPIER À LETTRES 'SPRING GARDEN'
40 feuilles/sheets — 6"x 8"
liste/list .69
2/.70
SPRING GARDEN WRITING PAD

ENVELOPPES SPRING GARDEN
20 par pkt. 20 per pkg.
PRIX DE LISTE/LIST PRICE .69
2/.70
SPRING GARDEN ENVELOPES

SHAMPOOING NEW AWAKENING
pour cheveux normaux et secs
7.5 oz.
AUBAINE/BONUS BUY
2/1.59
NEW AWAKENING SHAMPOO
for regular or dry hair

Lotion vaisselle Silque
Ord. ou citrone
Biodegradable 32 fl. oz
AUBAINE/BONUS BUY
2/1.58
Silque Lotion
for Dishes. Reg. or Lemon

Pansements Quik Bands
AUBAINE/BONUS BUY
47's **2/1.09**
AUBAINE/BONUS BUY
60's **.65**
Rexall Quik Bands

Comprimés Contre le Rhume COR-TAB
AUBAINE/BONUS BUY
12's **2/1.29**
COR-TAB Cold Tablets

TALC POUR BÉBÉ REXALL
13 oz.
AUBAINE/BONUS BUY
2/1.50
REXALL BABY TALC

Radio de poche AM
Ligne 'camera'
Fonctionne sur piles 9 volts.
AUBAINE/BONUS BUY
5.99
AM Pocket Radio
Camera styling.
Operates on 9 volt battery

COMPRIMÉS ALUREX
50
PRIX DE LISTE/LIST PRICE 1.95
2/1.96
ALUREX TABLETS

Multivitamines pour adultes ALL DAY
250
PRIX DE LISTE/LIST PRICE 7.39
2/7.40
ALL DAY Adult Multiple Vitamins

Lotion hydrante Rexall pour les mains
15 oz.
AUBAINE/BONUS BUY
2/2.30
Rexall Moisturizing Hand Lotion

Comprimés Analgésique Tamponné
AUBAINE/BONUS BUY
50 **2/1.00**
AUBAINE/BONUS BUY
100 **2/1.90**
Buffered Pain Relief Tablets

Sirop Contre la toux ALL DAY ALL NIGHT
3 oz.
AUBAINE/BONUS BUY
2/1.43
ALL DAY ALL NIGHT Cough Syrup

Sels de Bain Moussant ADRIENNE
1¼ lb.
PRIX DE LISTE/LIST PRICE 1.59
2/1.60
ADRIENNE Bath Salts

VALEURS Rexall VALUES



Comprimés d'acetaminophene F.N.
NON-SPRIN
100 PRIX DE LISTE/LIST PRICE 3.25 **2/3.26**
NON-SPRIN Acetaminophen Tablets N.F.

GRÂCE AUX MARQUES EXCLUSIVES DE REXALL, VOUS ÉCONOMISEREZ DAVANTAGE.
COMPARE REXALL'S OWN BRANDS, YOU'LL SAVE MORE.



CRÈME POUR LA PEAU MEDICAMENTÉE
16 oz. AUBAINE BONUS BUY **2/3.29**
MEDICATED SKIN-CREAM

RECHERCHEZ LES ACHATS-BONI DANS LE MAGASINS, ILS VOUS FERONT ÉCONOMISER.
LOOK FOR EXTRA SAVINGS ON BONUS BUYS IN THE STORE.

VALEURS Rexall VALUES



REVITALISANT CAPILLAIRE INSTANTANÉ
Rexall BALSAM avec protéines
12 oz. PRIX DE LISTE/LIST PRICE 1.49 **2/1.50**
Rexall BALSAM INSTANT HAIR CONDITIONER with Protein

ET DES CENTAINES D'AUTRES PRODUITS A PRIX D'AUBAINE



Concert annuel des Variétés Canadiennes

Les Variétés Canadiennes Inc., de St-Hyacinthe, choeur mixte sous l'habile direction de Marcel Scott, donnera ses concerts annuels les dimanches soirs, 30 avril et 7 mai, à 8:30 p.m. à l'auditorium de I.T.A. Ci-haut, on aperçoit le bureau de direction qui est responsable du bon fonctionnement du groupe. Dans l'ordre habituel, en arrière: Mme Yvette Laplante, secrétaire; Charles Couture, directeur; Mlle Flore Jubinville, trésorière; Alban Durand, vice-président. En avant, Mme Thérèse Blanchard, directrice; Dr. J.D. Nadeau, président; Mme Madeleine Beauregard, publicitaire. Les billets sont présentement en vente auprès des membres.

La Caisse Pop de St-Hyacinthe invite ses nouveaux membres

La Caisse Populaire de St-Hyacinthe, coopérative d'épargne et de crédit, a le plaisir d'inviter ses nouveaux membres à participer à une rencontre d'information qui se tiendra à la Caisse, entrée au uméro 1695 de la rue Girouard, Saint-Hyacinthe, à 20h.00 le lundi 10 avril.

Tout sociétaire étant aussi co-propriétaire de l'institution, il doit bien connaitre les avantages et les privilèges attachés à ce titre de sociétaire afin de s'en prévaloir au besoin.

Dans cette intention, la Caisse Populaire de Saint-Hyacinthe organise des soirées-rencontres, où les nouveaux membres sont reçus par un responsable en matière de coopération, lequel peut expliquer le système coopératif, dans son application; il répond aussi aux questions que les participants jugent utiles de lui poser.

LE SPECTACLE D'ADIEU DES "CYNIQUES" A ST-HAYCINTHE LE 25 AVRIL.



"LES CYNIQUES", ces quatres gai-lurons dont la popularité peuple à coup sûr toutes les salles de spectacles qu'ils visitent, déverseront sur la scène du cinéma Le Paris, le mardi 25 avril prochain, un torrent continu de blagues qui se bousculeront à un rythme étourdissant. Les amateurs d'humour seront comblés par ce spectacle d'adieu et doivent se procurer leurs billets sans tarder chez André Perrault disques. Ne manquez pas le dernier spectacle des "CYNIQUES".

A L'HOTEL MONT SHEFFORD 1970 LTEE

393 rue PRINCIPALE

SON • LUMIERE • DECOR

LA DISCOTHEQUE

DISCO-BAR

VOUS PRESENTE CETTE SEMAINE

Gino Vannelli

GRANBY 378-4661

LE PARIS Saint-Hyacinthe

1340 AVENUE ST-JOSEPH TEL.: PR 3-9492

POUR UNE SEULE SEMAINE

COMMENCANT VENDREDI JUSQU'A JEUDI INCLUS

HORAIRE: Vendredi et sur semaine, 6h.15 "Valet de Carreau"
8h.15 "La Fille De Ryan"
Dimanche 1h.00 "Valet de Carreau", 2h.42 "La Fille De Ryan"
Soirée 6h.15 "Valet de Carreau", 8h.00 "La Fille De Ryan"

14 ANS



LE NOUVEAU CHEF-D'OEUVRE DE DAVID LEAN

LA FILLE DE RYAN

EN COULEURS

ROBERT MITCHUM · TREVOR HOWARD · CHRISTOPHER JONES
JOHN MILLS · LEO McKERN and SARAH MILES



DEUXIEME SUCCÈS

De New York à Paris
il ne prend que les
meilleurs bijoux . . .
et les plus jolies femmes !

GEORGE HAMILTON
JOSEPH COTTEN
MARIE LAFORET
MAURICE EVANS
CARROLL BAKER · ZSA ZSA GABOR
LILLI PALMER WOLFGANG PREISS



"VALET de CARREAU" EN COULEUR



Parlons Coiffure

Le choix du salon

Dans cette chronique, je vais m'efforcer de vous renseigner sur tous les points concernant la coiffure. À chaque semaine je répondrai à une question sur ce sujet. Cette semaine j'aborde le choix d'un bon salon.

Loin de moi l'idée de mépriser quelque salon que ce soit. Mais en toute honnêteté, vous savez comme moi qu'il n'y a qu'un mince pourcentage de tous les salons de coiffure qui soient digne de ce nom.

Pour être un bon salon de coiffure, il devrait mettre de l'avant ces trois qualités: honnêteté, qualité et travail professionnel. La coupe et la coiffure sont des points importants, mais ce n'est pas tout. Votre coiffeur doit apporter un soin particulier à la santé de votre cheveu, savoir vous conseiller et vous installer dans un décor reposant et confortable. Votre visite à son salon doit être pour vous une vraie détente.

Dans le choix d'un bon salon de coiffure, la propreté intérieure du local doit être mise en considération. Ce respect dû à la cliente laisse prévoir que l'accueil sera bon. Le deuxième point est la façon dont on vous recevra en entrant dans le salon. Si vous avez l'impression de déranger, alors ne vous attendez pas à un bon service. Les coiffeurs ne sont peut-être pas revenus de leur party de la veille et ne seront pas en forme pour exécuter leur travail.

Le troisième point, c'est la qualité du travail. Il doit être professionnel avant tout. Un coiffeur qui ne sait pas faire une bonne coupe et qui ne connait à peu près rien de la technique de la coiffure ne mérite pas son titre. N'importe qui, alors, avec un peu d'habilité pour la mise en plis, pourrait s'affubler de ce titre.

Dans trop de salons, la qualité du travail laisse à désirer. Pourvu que la cliente paraisse assez bien à la sortie du salon, il semble parfois que c'est tout ce qui importe. Le soin apporté aux choix du shampoing, du traitement capillaire, du montage ou de la coupe sont en général trop négligés.

Un autre point tout aussi important et trop souvent négligé. La cliente doit faire entièrement confiance à son coiffeur. Dès sa première visite elle doit exposer clairement ce qu'elle désire et ce qu'elle attend de son coiffeur. Ce comportement aidera grandement votre coiffeur à vous satisfaire davantage. Trop souvent une cliente se laisse gagner par une coiffure trop lisse, un chignon trop tiré ou trop sévère, sous prétexte qu'elle ne doit pas broncher de la semaine. N'oubliez pas Madame que la coiffure est un gros atout pour vous, il faut donc l'adapter à votre personnalité, à votre travail de tous les jours, à vos vêtements et bien d'autres détails que votre coiffeur saura vous rappeler.

Le coiffeur honnête et respectueux de sa clientèle fera en sorte que vos cheveux soient traités s'ils en ont besoin. Il vous suggèrera et vous expliquera gentiment tous les services disponibles à son salon.

Un bon coiffeur digne de ce nom sera pour vous, madame, un conseiller et un ami.

Claudette St-Onge
COIFFURE MANDARIN
222, Ste-Anne, La Providence,
Dépositaire des produits de beauté Renoir
Tél: 774-7688.

Aux parties de sucre des libéraux



Gaby Clair, interprète de talent, offrait quelques pièces de son répertoire aux militants libéraux, dimanche à l'occasion de la partie de sucre annuelle de l'Association du parti dans le comté. L'auditoire a su applaudir la jeune et jolie chanteuse. *(Photo: Gabriel Pion)*

RÉOUVERTURE
À PARTIR DU 6 AVRIL

DISCOTORSION
LE
BOUGALOU

OUVERTE AU PUBLIC
LE JEUDI ET LE DIMANCHE



LES JEANS PROHIBÉS PANTALONS DE RIGEUR

POUR INFORMATIONS
Tél: 773-9156

"FOYER COQUETEL DUPONT"

SPECIAUX D'AVRIL

SHORTS
HOT-PANTS
DAMES FORTREL
2.98

JUMPSUITS
COURTS DAMES
100% NYLON
3.98

GILETS
UNISEX HOMMES
MANCHES COURTES
2.98

BLOUSES
DAMES
100% NYLON
4.98

GILETS
UNISEX DAMES
MANCHES COURTES
3.98

SHORTS
HOT-PANTS DAMES
100% NYLON
1.99

JACKETS NYLON CIRE
2-3× = 2.29 DOUBLE
4-6× = 2.98 DOUBLE
8-16 = 2.98
Hommes 3.98

BOTTES
PRINTEMPS DAMES
5.99

CHEMISES
HOMMES
1.99

P.CROTEAU 1050 Des Cascades St-Hyacinthe

STEINBERG

Economisez vous aussi!



Faites comme des milliers de gens...
Economisez sur chacun de vos marchés
en magasinant toujours chez Steinberg!

prix miracles en alimentation

PRIX MIRACLES pour la 4e ANNÉE! ON PEUT COMPTER DESSUS!

pm achats bonis

COMPAREZ

BISCUITS PILLSBURY AU BEURRE OU LAIT SUCRÉ PQT 8 OZ	.13	
ACHARD CORONATION SUCRÉ OU À HOT DOG POT 12 OZ	.29	
MOUTARDE CONDOR POT 16 OZ	.22	
POULET ENTIER CORDON BLEU BTE 3¼ LB	.99	
SOUPES HABITANT POIS OU LÉGUMES BTE 28 OZ	.23	
CRISTAUX SWING À SAVEUR D'ORANGE 3 PQTS 6 ½ OZ	.79	
SACS DE THÉ ÉCONOMIQUES RED ROSE PQT DE 90	.79	
NETTOYEUR JAVEX BTE 14 OZ	.61	
SACS À CUISSON COOKING MAGIC MOYENS, 10" x 15" PQT DE 10	.69	

pm produits populaires

COMPAREZ

GARNITURE À TARTE VACHON BLEUETS OU CERISES BTE 19 OZ	.58	
PÊCHES TRANCHÉES DE FANTAISIE AYLMER (BTE 14 OZ 35¢) BTE 10 OZ	.24	
SHORTENING VÉGÉTAL CRISCO BTE 3 LB	1.31	
GHERKINS CORONATION POT 12 OZ	.52	
RAGOÛTS CORDON BLEU BOEUF OU IRLANDAIS BTE 25 OZ	.56	
COFFEE MATE DE CARNATION (POT 16 OZ 99¢) POT 6 OZ	.51	
CAFÉ INSTANTANÉ MAXWELL HOUSE 6 oz. BOCAL 10 oz $1.69	1.19	
PAPIER DE TOILETTE VIVA COULEURS ASSORTIES PQT 2 ROUL.	.33	
DÉTERSIF BREEZE BLEU AVEC SERVIETTE OU DÉBARBOUILLETTE BTE GÉANTE	.93	

pm bas tous les jours

COMPAREZ

SAUCE À L'ANANAS V-H POT 12 OZ	.68	
FARINE BRODIE (PQT 5 LB 71¢) PQT 3 LB	.47	
MÉLANGE ROBIN HOOD AU GINGEMBRE PQT 13 OZ	39	
PRODUIT "19" KELLOGG BTE 8 oz	.49	
OLIVES MANZANILLA CORONATION (NATURE 32 OZ 98¢) POT 20 OZ	.97	
OLIVES QUEEN NATURE McLARENS POT 15 OZ	.69	
BOULETTES DE VIANDE CORDON BLEU 8 BTES 8 OZ	.32	
GARNITURE À TARTE VACHON AUX POMMES BTE 19 OZ	.42	
CONFITURE DE FRAISES VACHON AVEC PECTINE POT 24 OZ	.59	

pm bas tous les jours

COMPAREZ

PÊCHES CLING STEINBERG, DE FANTAISIE EN MOITIÉS OU EN TRANCHES BTE 48 OZ	.42	
JUS DE TOMATES ORCHARD KING CANADA DE FANTAISIE BTE 48 OZ	.33	
JUS DE POMMES VITAMINÉ, ORCHARD KING CANADA DE CHOIX BTE 48 OZ	.29	
JUS DE PAMPLEMOUSSE ORCHARD KING SUCRE OU NON BTE 48 OZ	.55	
SAUCE HP BOUT. 8½ OZ	.36	
MOUTARDE SCHWART POT 16 OZ	.24	
MÉLANGE BORDEN POUR CHOCOLAT CHAUD BTE 1 LB	.63	
ALIMENTS POUR CHATS PUSS 'N BOOTS BTE 15 OZ	.20	
EAU DE JAVEL CONCENTRÉE, LAVO BOUT. 128 OZ	.59	

pm bas tous les jours

COMPAREZ

SAUCE LEA & PERRINS BOUT. 5 OZ	.35	
VITAMINES FLINTSTONES BOUT. DE 100	3.37	
FIXATIF À CHEVEUX ADORN BTE 13.5 OZ	1.97	
DÉSODORISANT D'INTÉRIEUR STEINBERG BTE 14 OZ	.69	
PAPIER DE TOILETTE ÉLÉGANT COULEURS ASSORTIES PQT 6 ROUL.	.79	
RINCE-BOUCHE SCOPE BOUT. 12 OZ	.99	
PÂTE DENTIFRICE COLGATE AVEC MFP TUBE 8 OZ	1.37	
DÉSODORISANT ARRID, ULTRA SEC BTE 9 OZ	1.47	
DÉTERSIF LIQUIDE LUX BOUT. 32 OZ	.80	

ACHAT BONI — DOUBLE ÉCONOMIE
BEURRE PIE 1X
LA LB 69¢

BAS TOUS LES JOURS
TOWELS ASS.
STEINBERG
59¢

BAS TOUS LES JOURS
TISSUS MODERNE
BTE 400'S
29¢

BAS TOUS LES JOURS
EAU MINERALE
STEINBERG
24¢

BAS TOUS LES JOURS
JUS FRUIT
STEINBERG
29¢

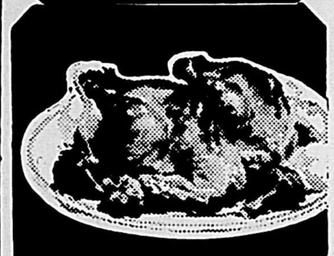
ON PEUT COMPTER SUR NOS VIANDES



MARQUE ROUGE

BIFTECK DE RONDE DÉSOSSÉ, TRANCHE ENTIÈRE ou **RÔTI DE CROUPE** COUPE SILVERSIDE

$1.29 LA LB



JEUNES DINDONS
congelées, 20 lbs et plus,
Canada cat. "A" 45¢ LA LB



JAMBON FUMÉ
DANS L'ÉPAULE, SANS JARRET
53¢ LA LB



LONGES DE PORC
MAIGRES, FRAÎCHES, ENVIRON 3 LB

BOUT DES CÔTES 65¢ LA LB | BOUT DU FILET 75¢ LA LB

ROTI DE PALETTE COUPE ORDINAIRE, MARQUE ROUGE	LA LB 79¢
RÔTI DE CÔTES CROISÉES MARQUE ROUGE	LA LB 99¢
BOEUF HACHÉ FRAIS	LA LB 69¢
TRUITES ARC-EN-CIEL BTE 5 LBS	3.99
GIGOT D'AGNEAU DE NOUVELLE-ZÉLANDE	LA LB 95¢
PATTES DE PORC CONGELÉES ET CHARNUES	LA LB 33¢
FOIE DE BOEUF TRANCHÉ DÉVEINÉ ET SANS PEAU	LA LB 59¢
PIZZA AUX CHAMPIGNONS	99¢
SAUCISSES FUMÉES SANS PEAU STEINBERG	PQT 1 LB 63¢
SAUCISSES DE PORC LA BELLE FERMIÈRE	PQT 1 LB 75¢
JAMBON CUIT TRANCHÉ MAPLE LEAF OU SCHNEIDER PQT 6 OZ	69¢
SAUCISSON DE BOLOGNE LEGRADE AU MORCEAU	LA LB 37¢
PATE DE POISSON HIGHLINER	36¢
TRANCHE DE FLÉTAN DE CHOIX	LA LB 1.15

pm pâtisseries

ACHAT BONI - STEINBERG
TARTE AUX FRAISES 22 oz 8" ch. 55¢

ACHAT BONI-STEINBERG BEIGNES GLACÉS AU MIEL	PQT DE 12 49¢
ACHAT BONI - STEINBERG GÂTEAU AUX DATTES	14 OZ 35¢
PAINS AUX RAISINS TRANCHÉ, STEINBERG	2 PAINS 12 OZ 39¢
ROULÉ AU CITRON OU AU CHOCOLAT STEINBERG	10 OZ 29¢
BRIOCHES SUCRÉES AUX FRAMBOISES, STEINBERG GLAÇAGE À LA VANILLE	PQT DE 8 29¢
GÂTEAU AU CHOCOLAT NOUVELLE ORLÉANS GLAÇAGE AU CHOCOLAT	14 OZ 39¢
TARTE AU CITRON ET MERINGUE, STEINBERG	18 OZ - 8" CH. 69¢

pm articles divers

VERRES À COLA	BTE DE 12 78¢
VADROUILLE-ÉPONGE O'CEDAR	CH. $3.37
BALAI EN PLASTIQUE 4 BRINS	CH. $1.99

pm fruits et légumes

BANANES
DORÉES ET MÛRES
VARIÉTÉ PREMIUM
Grosses .13¢ la lb

POMMES DE TERRE
DU NOUVEAU-BRUNSWICK
CANADA No. 1
Sac 10 lbs 32¢

ORANGES JAFFA GROSSEUR 90	LA DOUZ. .89
POMMES CORTLAND DU QUÉBEC CANADA No.1	sac poly 5 lbs .65
CHICORÉE ET ESCAROLE DE FLORIDE	CH. .29
TOMATES DE FLORIDE CANADA No.1 VARIÉTÉ "BEEF STAKE"	LA LB .39
ÉCHALOTTES DE CALIFORNIE, CANADA No.1 GROS PAQUETS	CH. .10
FRAISES DE CALIFORNIE, CANADA No.1 CHOPINE COMBLE	CH. .49



Fernand Cornellier

DEPUTE DE ST-HYACINTHE

La protection de l'environnement

(St-Hyacinthe, 7 avril 1972) — Les étudiants du CEGEP Bourgchemin, campus de Saint-Hyacinthe, sous la direction de M. Pierre Landry, lui-même étudiant, avec la collaboration de leurs professeurs et des autorités du CEGEP, ont démontré une fois de plus qu'ils savent s'intéresser aux problèmes du milieu et apporter une contribution valable à la recherche de solutions. Ils ont organisé une semaine de l'environnement qui s'est terminée, jeudi soir dernier, par un colloque auquel a participé le docteur Victor-C. Goldbloom, ministre d'état responsable de la qualité de l'environnement.

Ce colloque, tenu dans le cadre de la Semaine de l'Environnement, en collaboration avec le Conseil de développement de la région de Saint-Hyacinthe, a réuni une assistance malheureusement beaucoup trop faible, mais a permis quand même de discuter en profondeur du problème alarmant de la pollution, problème qui trouve une actualité non seulement dans notre région, mais qui est d'envergure provinciale, nationale et même internationale.

Conscient de ses responsabilités dans la lutte contre la pollution, il y a environ un an, le gouvernement du Québec confiait à M. Goldbloom la responsabilité de la qualité de l'environnement. Depuis sa nomination à ce poste, le docteur Goldbloom a fait un travail de missionnaire en cherchant, dans toutes les régions du Québec, à sensibiliser les gens aux problèmes de la pollution et en s'efforçant par des études techniques et scientifiques, à cerner les problèmes qui requièrent en priorité des solutions rapides.

Dans notre région, la population s'émeut, depuis de nombreuses années et avec raison, de l'état de pollution de la rivière Yamaska. *Plusieurs organismes se sont intéressés à l'état de plus en plus alarmant* de notre rivière. Pionnière dans ce domaine, l'Association maskoutaine de chasse et pêche a fait un travail de géant mais n'a pas réussi, comme elle l'aurait mérité, à secouer l'apathie de la population et plus particulièrement des riverains de la Yamaska qui, dans la majorité des cas continuent à considérer notre rivière comme un dépotoir.

Le gouvernement provincial, comme l'a signalé à plusieurs reprises le Ministre Goldbloom, a l'intention de s'attaquer au problème de la pollution, et en ce qui concerne la rivière Yamaska, il est prêt à poser des gestes concrets dans le but de protéger notre environnement. C'est ainsi que jeudi dernier, le Ministre était en mesure d'annoncer la construction de cinq usines d'épuration des eaux dans les villes de Lac Brome, Waterloo, Granby, Cowansville et Farnham. Ce projet, il va sans dire, nécessitera la participation des municipalités mais il sera réalisé en collaboration avec les gouvernements provincial et fédéral. Dans une deuxième phase, ce projet s'étendra jusqu'à Saint-Hyacinthe, ce qui permet d'affirmer que dans un avenir rapproché, soit quatre ou cinq ans, la dépollution de la Yamaska aura fait un pas de géant.

A cet effort des gouvernements de tous les niveaux devra s'ajouter celui des industries et de toute la population. Car quels que soient les projets que réalisent les gouvernements, quelles que soient les lois qu'ils édictent pour combattre la pollution, si les entreprises industrielles et manufacturières, si les personnes, prises individuellement ou collectivement, refusent de collaborer, négligent de prendre leurs responsabilités, sont incapables de faire preuve de civisme, le mal épidémique qu'est la pollution ira en s'aggravant et mettra de plus en plus en danger la sécurité et la santé publiques. Le civisme, dit un vieux dicton, c'est une foule de petites choses. Parmi ces petites choses, il y a un devoir pour tous de combattre la pollution.



Les militants libéraux du comté tenaient leur partie de sucre annuelle en fin de semaine à l'érablière Le Brasier, à la sortie de Sainte-Madeleine. Ci-haut, dans l'ordre habituel: MM. Saint-Germain, propriétaire de la cabane à sucres; Fernand Cornellier, député de Saint-Hyacinthe, et Michel Pion, organisateur des activités sociales pour le parti, dans le comté.
(Photo: Gabriel Pion).



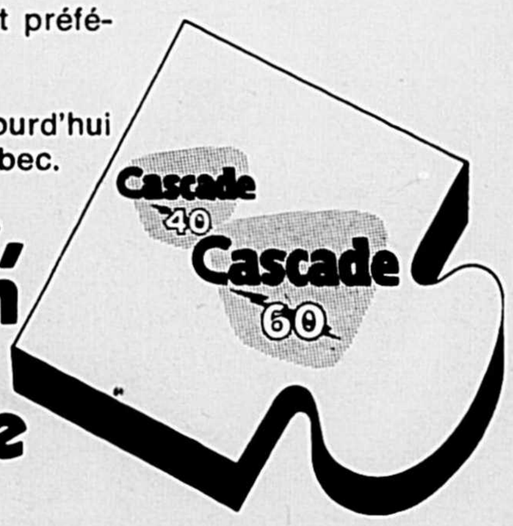
...pour penser à votre chauffe-eau!

Vous déménagez bientôt? Pensez donc dès maintenant à établir vos besoins futurs d'eau chaude. Faites installer un chauffe-eau électrique Cascade dans votre nouveau foyer s'il n'y en a pas déjà un en permanence ou en location.

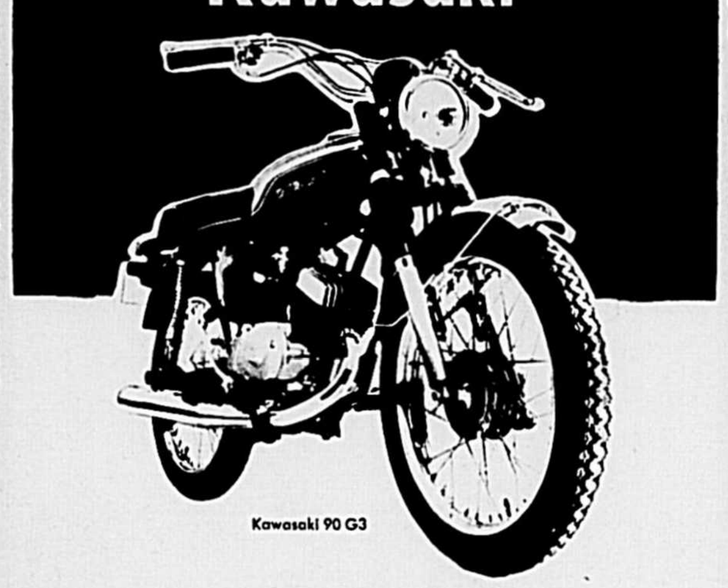
Vous pouvez louer un chauffe-eau Cascade pour un loyer mensuel modique ou l'acheter sans grever votre budget grâce à un régime de financement particulièrement avantageux.
Le Cascade, c'est la solution la plus logique à vos besoins d'eau chaude: pas de flamme, pas de cheminée, pas d'entretien, s'installe n'importe où . . .
Le chauffe-eau Cascade 40 (40 gallons) répond aux besoins d'une famille moyenne mais comme les besoins vont toujours en augmentant, il serait préférable pour vous d'opter dès maintenant pour un chauffe-eau Cascade 60 (60 gallons) . . . c'est la solution la plus avantageuse.
Pour acheter ou louer un chauffe-eau électrique Cascade, consultez aujourd'hui même votre fournisseur habituel ou le service des ventes de l'Hydro-Québec.

"on est propre propre propre"

Cascade, la solution la plus logique



soyez bon premier avec Kawasaki



Kawasaki 90 G3

Son poids et son prix sont légers.
La voilà la petite favorite — la 90cc G3. L'idéale pour le débutant ou le motocycliste recherchant un transport économique et plaisant à conduire.

Venez la voir, de la mini à la maxi
chez

GILLES AUBIN SPORT MARINE

OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10hr

4075 FRONTENAC

TEL: 774-6931

Route St-Damase

Activités de la Semaine Sportive à Douville

Une grande semaine sportive au profit de l'oeuvre des terrains de jeux se tiendra du 15 au 23 avril prochain.

Cet énévement majeur débutera par une Soirée Bavaroise, samedi le 15 à 21:00 heures au gymnase de l'école Ste-Eugénie de Douville avec l'orchestre de renommée internationale "Hans Stumpf", qui comme tout le monde le sait, a évolué devant des millions de specteteurs au cours d'Expo 67.

L'admission à cette soirée ne sera que de $1.50 par personne, et la population du grand Saint-Hyacinthe et de la région y est invitée.

Vient en second lieu, un tournoi de Gouret-Salon "Albany Tétreault" pour adultes de 18 ans et plus qui aura lieu les 17 et 18. L'enjeu sera une bourse de $75.00 soit $50.00 à l'équipe gagnante et $25.00 à l'équipe finaliste. Il y aura également des trophées aux plus méritants.

Comme troisième activité, un tournoi de Ballon-Volant pour adultes de 18 ans et plus se tiendra le 19. L'enjeu sera un trophée à l'équipe gagnante. L'inscription n'est que de $2.00 par équipe et la date limite pour s'inscrire est le 12.

Suivi d'un tournoi de Gouret-Salon Inter O.T.J. de classe Midget qui débutera le 20 entre les différentes O.T.J. du grand St-Hyacinthe avec un trophée à l'équipe gagnante, plus des trophées individuels aux joueurs les plus méritants, puis les 21 et 22 dans les catégories Moustique, Pee-Wee, et Bantam. Cet énévement se déroulera au gymnase de l'école Ste-Eugénie de Douville.

Pendant ce temps, au Pavillon de l'O.T.J. se déroulera un tournoi de Tennis sur Table pour les jeunes âgés de 10 à 17 ans.

Il est à remarquer qu'il n'y aura aucun frais d'inscription pour les mineures. Ces compétitions se termineront le 22 par une veillée pour les jeunes et la remise des trophées. La date limite pour s'inscrire est le 15.

Cette semaine sportive se clôturera dimanche le 23 par une démonstration de Judo à 12:30 heures suivit d'un spectacle de ballet à 14:00 heures et se terminera par une exhibition de danse pour les jeunes de 10 ans et plus à 16:00 heures. Ces activités se dérouleront au gymnase de l'école.

En ce qui concerne: l'inscription des équipes dans les différentes disciplines, l'achat de billets, ou pour tout renseignement, veuillez communiquer avec René Lafleur au Alain Côté, au Pavillon de l'O.T.J. de Douville au 4265 Gouin. Tél.: 773-7811.

Esso Péloquin humilie la laiterie Maskoutaine

Le Esso Péloquin a écrasé le Laiterie Maskoutaine, 8-0, au match du 3 avril de la Ligue des employés civils. Le H. St-Jean & Fils a pour sa part humilié le Comptoir Pierrette par le même pointage. Par ailleurs, le Rogar S.T.B. a dû plier l'échine devant la Pharmacie Chartier, 6-2, pendant que le J.-Denis Brodeur arrachait 6 points, contre 2, au Laurent Daigneault.

Quant aux records, Jacqueline Houle a marqué le plus haut simple (161), alors que Germaine Flipo roulait un triple de 454, soit le plus élevé de la soirée. Cela chez les dames. Maintenant du côté masculin, Paul-Émile Houle a joué 207, pour une partie, tandis que Jacques Lamarre enregistrait 518, au total.

Les équipes s'alignent actuellement comme suit:

Laurent Daigneault	134
Laiterie Maskoutaine	118
H. St-Jean & Fils	116
Rogar S.T.B.	104
Esso Péloquin	97
Pharmacie Chartier	90
Comptoir Pierrette	90
J.-Denis Brodeur, ass.	83

Daniel Pelletier récolte la totalité des points

En fin de semaine au Centre Culturel et Récréatif de Saint-Hyacinthe se tenait un tournoi d'échecs. Le gagnant dut le jeune Daniel Pelletier de l'École Casavant qui récolta 5 points sur un total possible de 5.

Ses plus proches rivaux furent Pierre Caron 3½, Gilles Cantin 3½, Jacques Robert 3, Alain Cloutier 3, Jacques Saint-Amand 2½, Raymond Vanier 2½, Mario Leduc 2 points.

Bravo au gagnant et meilleures chances aux autres la prochaine fois.

Tous les joueurs d'échecs sont les bienvenus au Centre Culturel le vendredi soir à 8:00 heures p.m.

Festival de loisirs intérieurs

Pour souligner la fin des activités intérieures à l'O.T.J. St-Sacrement, les responsables du gymnase organisent diverses activités qui se dérouleront dans le cadre de ce festival. Un tournoi de ping-pong débutera mercredi le 12 avril à 8hres p.m. pour tous les jeunes de la paroisse. Ceux qui désirent s'inscrire et participer soit: au ping-pong, badminton, gouret de salon, hockey-ball, volley-ball, lutte gréco-romaine, ballon-panier peuvent le faire mercredi le 12 avril entre 7h.30 et 9h.30 p.m. au gymnase de l'école St-Sacrement, en s'adressant aux responsables: Sylvain Messier, Richard St-Cyr, Alain Guérin et Armand Morissette, ainsi qu'au directeur responsable, Roger Fontaine, téléphone: 3-7974.

Les grandes finales auront lieu samedi le 22 avril. Plusieurs prix seront distribués aux vainqueurs à cette occasion. Bienvenue à tous les paroissiens durant ces dix jours de festival au gymnase de notre école.

Soirée Canadienne à la Providence

Le club de fers Dow O'Keefe vous invite à sa soirée canadienne qui aura lieu samedi 22 avril à 8 hres 30 à la salle de l'O.T.J. La Providence.

Il y aura rafraichissements gratuits et prix de présence.

Pour plus d'informations, téléphonez à 774-8586 ou encore à 774-6377.

QUINCAILLERIE E. GENDREAU

305 rue FONTAINE
LA PROVIDENCE
ST-HYACINTHE 774-6013



Livraison par toute la ville

annonce qu'elle a en magasin un beau choix de cadeaux pour toutes les occasions : noces, anniversaires, etc...
Voyez aussi notre vaste assortiment de tondeuses à gazon.



Tondeuse à hélice
Tondeuse à essence
Tondeuse électrique "Sunbeam" et Général Electric
Nous sommes dépositaires des peintures C-I-L
2 gallons pour $11.00
Nous avons la machine à faire les couleurs

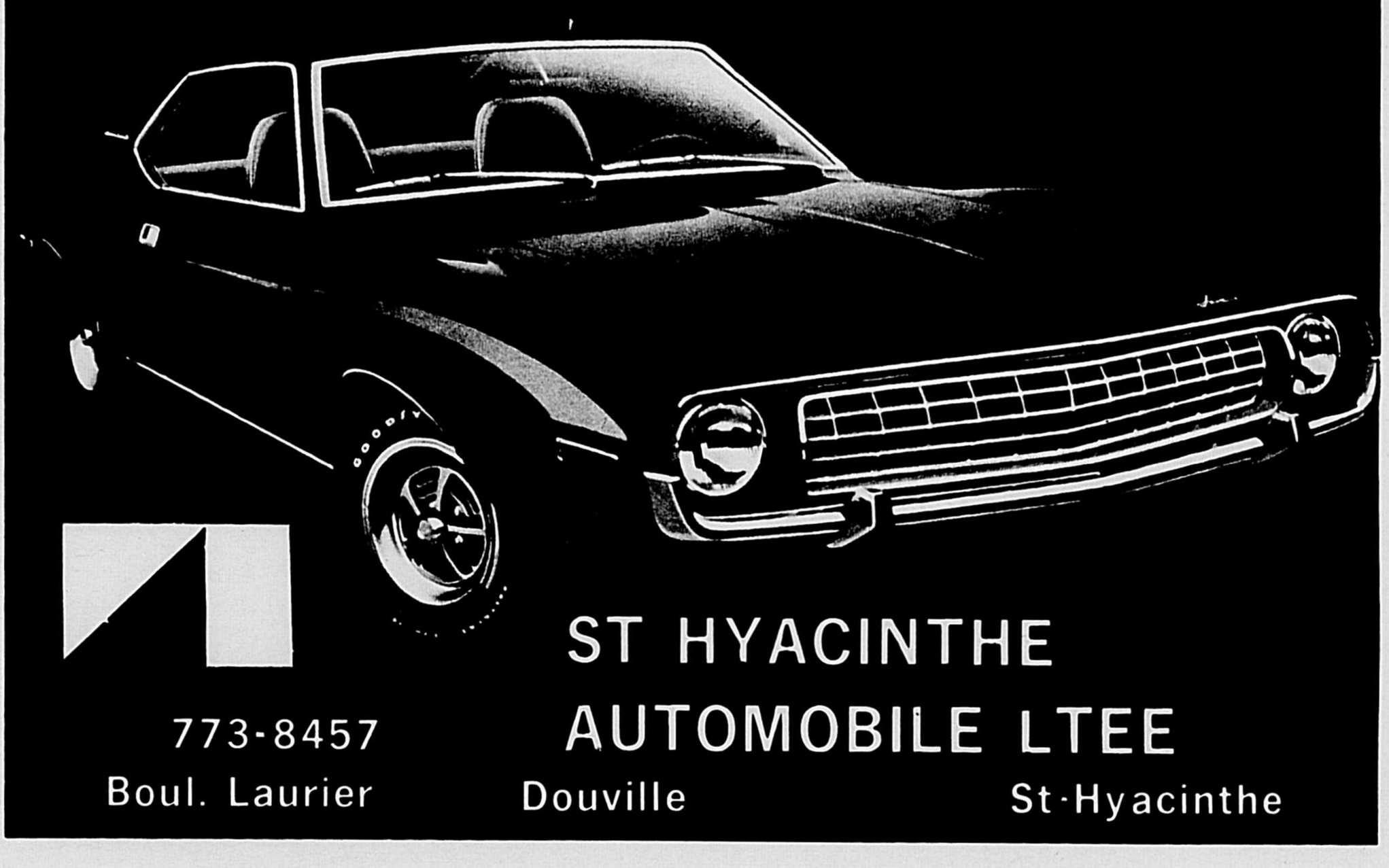
Recherchez le symbole du "Programme de Protection de l'Acheteur" sur chaque voiture American Motor 1972

Garantie de voiture neuve 1972

Lorsque vous achetez une automobile neuve 1972 d'un concessionnaire American Motors, American Motors (Canada) Limited vous garantit qu'elle paiera le remplacement/réparation de toute pièce, sauf les pneus, fournie par elle et trouvée défectueuse en matériel ou main-d'oeuvre.

Cette garantie est valable pour une période de 12 mois à compter de la date de la première utilisation de l'automobile ou 12,000 milles selon la première éventualité. American Motors exige seulement que l'automobile soit entretenue correctement, utilisée et réparée dans des conditions normales dans les 50 états des Etats-Unis ou au Canada et que les réparations ou remplacements sous garantie soient effectués par un concessionnaire American Motors.

Cette garantie, opérant dans le cadre de la loi, remplace et annule toute autre garantie, expresse, implicite ou légale d'American Motors (Canada) Limited ou autres, y compris les garanties relatives à la valeur marchande ou à des propriétés particulières.



ST HYACINTHE AUTOMOBILE LTEE

773-8457
Boul. Laurier
Douville
St-Hyacinthe



Libération de la femme. N'est-ce pas d'actualité, en cette période de contestation, pour débuter une chronique sur les recouvrements de plancher, que nous ferons paraître à différents intervalles. En ce moment de l'année où les changements printaniers en recouvrement de planchers sont plus nombreux, nous osons croire qu'elle vous sera d'une grande aide. Il nous sera très agréable de répondre à toutes les questions que vous pourriez nous faire parvenir, soit sur entretien ou qualité de fibre autant que pour taches de nature particulières à enlever sur vos tapis ou prélarts.

Nous vous présentons donc Solarian ... une découverte dans le domaine du couvre-plancher.

Q. Qu'est-ce que Solarian?
R. Solarian est un nouveau couvre-plancher qui associe belle apparence, longue durée et minimum d'entretien. Il possède la surface Mirabond exclusive qui brille sans cirage.

Q. Mais les planchers de vinyle n'ont pas besoin de cirage!
R. Faux! Après quelques mois d'usage, la plupart des planchers de vinyle perdent leur éclat et il faut les cirer pour leur redonner leur lustre. Solarian est une exclusivité Armstrong qui ne nécessite qu'un minimum d'entretien.

Q. Pourquoi dites-vous que Solarian est le Premier vrai couvre-plancher "sans cirage"?
R. Parce que Solarian ne doit pas être ciré, puisque aucune cire n'adhère à sa surface.

Q. Comment entretien-t-on Solarian?
R. Solarian est plus facile à nettoyer que tout autre couvre-plancher ordinaire parce que les liquides, les saletés et les marques n'adhèrent pas à sa surface non-poreuse Mirabond. Un coup de balai et de vadrouille humide suffit pour le nettoyer.

Q. Et que dire des Marques de talon?
R. Grâce à sa surface Mirabond, Solarian est moins susceptible d'être marqué que les couvre-planchers ordinaire: toutefois, le cas échéant, toute marque pourra être facilement enlevée à l'aide d'un linge humide ou d'une serviette de papier.

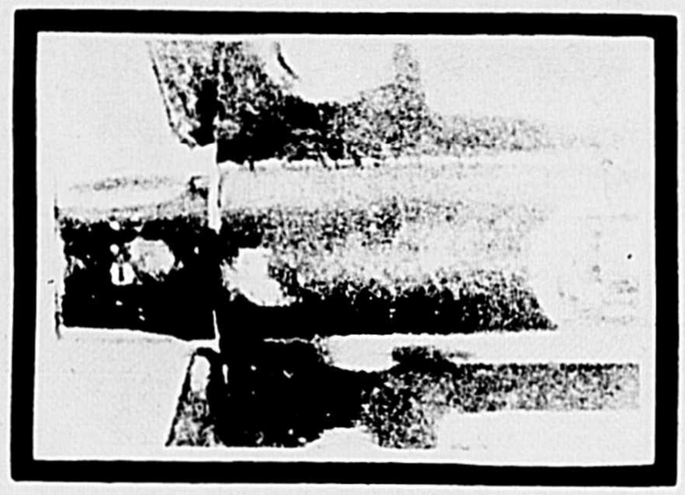
Q. Quelle sera la durée du fini luisant de Solarian?
R. Armstrong a mis Solarian à l'épreuve dans des cuisines pour une durée de 2 ans. Un coup de balai et de vadrouille humide, et aucun cirage, ont permis aux planchers de conserver leur éclat et leur lustre. Avec le temps, il est possible qu'aux en
qu'aux endroits où il y a circulation intense, la surface perd un pourcentage minime de son lustre. A ce moment-là, votre détaillant Armstrong vous prescrira un fini à plancher Solarian spécial qui redonne au plancher son lustre clair.

Q. Combien coûte Solarian et où puis-je l'acheter?
R. Choisissez votre Solarian parmi des rouleaux d'une largeur de 6 pi. aux teintes et aux dessins attrayants. Le prix de détail suggéré est sensiblement le même que celui d'un couvre-plancher de vinyle de bonne qualité. Consultez la rubrique "Tapis" des Pages Jaunes pour les noms et adresse du détaillant de votre voisinage.

Adressez vos questions à: *SERGE LEDUC,*
130 Blvd Laurier,
Ste-Rosalie Co. Bagot,
a/s Dept Couvre Planchers.

Concours C.H.R.S. Limocolor

"L'OBJET - MYSTERE"



COMMENT Y PARTICIPER:

Identifier l'objet photographié
Remplir le coupon et envoyer le tout à:

C.H.R.S.
2019 boul. Taschereau, Longueuil.
Syntonisez 1090 au cadran pour connaitre le gagnant et le nom de l'objet.

Nom: .....

Adresse: .....

Tél.: .....

L'Objet Mystère est : .....

POUR VOS PHOTOS
RECHERCHEZ L'ENSEIGNE
ROUGE, JAUNE ET NOIRE DE

LIMOCOLOR inc.

A la découverte du Canada

Castelneau Automobile Inc.
vous offre la chance de partager $75,000 en vacances au Canada

Rendez-vous chez J. Concessionnaire Limitée, faites l'essai d'une Datsun 1972 et servez-vous du bulletin ci-dessous pour participer au tirage. Si vous gagnez un des 75 prix, Datsun vous offrira un certificat-voyage CP Air de $500 valable sur les trajets au Canada régulièrement desservis par CP Air. Et Datsun vous donnera $500 en argent comptant pour que vous puissiez voyager n'importe où au Canada et mener la belle vie pendant vos vacances.

DATSUN
PRODUIT DE NISSAN

CASTELNEAU AUTOMOBILE INC.

BOULEVARD LAURIER DOUVILLE TEL.: 773-4393



A la découverte du Canada
$75,000
en vacances au Canada

APPORTEZ CE BULLETIN D'INSCRIPTION CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE DATSUN PARTICIPANT ET FAITES L'ESSAI D'UNE DATSUN 1972

Nom

Adresse Appartement

Ville Zone Province

Téléphone

No du permis de conduire

Choisissez vous-même vos vacances au Canada

Si je gagne, je voudrais utiliser mon prix pour aller à: (cochez un carré)

☐ Colombie-Britannique ☐ Provinces des Prairies ☐ Ontario ☐ Québec ☐ Provinces Maritimes

VALIDATION DE LA CONDUITE D'ESSAI

Nom du vendeur/Date de la conduite d'essai

Concessionnaire

Tous les règlements du concours sont disponibles chez les concessionnaires Datsun participants.

ANNONCES CLASSÉES 774-5375

A LOUER

App. 3½ pièces meublées, chauffage électrique, stationnement pour auto, laveuse et sécheuse. S'adresser à 615 Boul. Laflamme, LaProvidence ou tél.: 773-4719 entre 5 et 6 heures le soir.

À louer, logements 3½ - 4½, meublés ou non, chauffés, électricité, taxes et vidanges fournis. 2980 Laframboise. Tél.: 773-8707.

Deux logements à louer de trois pièces au premier étage très moderne pour deux personnes, chauffage électrique, installation de laveuse et sécheuse, fan électrique, l'antenne de T.V. fournie, planchers tous couverts, libre immédiatement. S'adresser à 2382 Lafontaine St-Hyacinthe, tél.: 774-4629.

A louer: Deux logis 5 pièces dans un bas, installation laveuse et sécheuse 220 v. S'adresser 1325 rue St-Pierre La Providence.

A louer: Appartement 1½ pièces, meublé, service de laveuse et sécheuse situé sur boul. Laurier, Douville, libre 1er mai. Tél.: 773-7750.

A louer: 2 bachelors, 2½ pièces, meublées, chauffées, éclairées, 345 rue Richelieu, La Providence, tél.: 774-4880

Bungalow neuf, 5½ pièces, chauffage électrique, à vendre ou à louer, dans La Providence. Tél.: 774-6977.

MAISONS A VENDRE

A vendre: Grosse maison de luxe en pierre genre split level, beau site, grand terrain, logis au sous-sol, garage double et un deuxième garage dans le cour en arrière. S'adresser L. Boucher, 3100 rue Sicotte, tél.: 3-0947.

DIVERS A VENDRE

A vendre: Trailer tente 1970, Klendike, toit rigide, grande 4 places, s'adresser à 1565 Marchessault, St-Joseph.

ENCAN

Encan public. Att. Att. Monsieur qui faites encan en 72, soit encan de ferme ou ménage de maison. Il me fait plaisir de vous offrir mes services. Une visite vous convainquera. Merci à l'avance de votre encouragement.

Normand Boucher
Encanteur avec permis
St-Barnabé Sud
Cté. St-Hyacinthe
Tél.: 792-3269 — 792-3381

Poêle frigidaire et mini laveuse, bon prix presque neuf, tél.: 773-0718 après 6 heures.

A vendre. Mobilier de salon très propre, table de téléphone en fer forgé, un lot de planche de noyer et d'acajou très chic. Tél.: 773-7502.

A vendre: Set de chambre style colonial en érable rouge 2 bureaux, lit complet le tout à très bas prix. Tél.: 773-6338.

1 chien Chihuahua 2 mois, machine à coudre électrique, télévision portative 19 po. Tél. 773-0158.

A vendre: Bicycle de fille à vendre. Tél.: après 4 heures, 774-4779.

A vendre: Ciné Caméra Super 8 Sonore, projecteur Dual, le tout Bell-Howell, écran, lampe pour intérieur neuf à prix d'aubaine. Tél.: 774-8947.

Robe de marié avec cape, voile long création, grandeur 12-14, teinte coquille d'oeuf, crêpe, peut se porter début de l'été, tél.: 773-8840.

A vendre radio d'auto (1 an d'usage) tout transistor et en parfaite condition. Prix $30., valeur de $90.00. Tél.: 774-8074.

Ciné-caméra super 8 de marque Kodak, zoom, entièrement automatique. En parfaite condition. Valeur $170. Aucune offre raisonnable refusé. Tél.: 774-8074 (à l'heure des repas).

Divers à vendre: Marinière $1.00 junior, jupe grise avec plis 2 pour $5.00. Blouse $2.00, d'ici le 21 avril ouvert tous les soirs, Mme Roméo Blanchette, 775 rue Centrale, St-Joseph, tél.: 774-8611.

A vendre: Tapis, prélart, fournaise, chaufferette électrique, antenne de T.V. installation laveuse et sécheuse, rideaux et rideaux de toile, cause de vente: déménagement. Tél.: 773-2002.

MANTEAU DE CUIR, grandeur 11-12 ans, couleur gris pâle, double boutonnière. Porté seulement quelque fois. Prix: $60.00, valeur de $120. Tél.: après 5 heures: 774-5459 ou le jour à 774-5375.

AUTOS A VENDRE

Auto Rambler american à vendre 1964, standard. Prix: $175.00. Tél. après 5 heures, 774-6184.

A vendre Camaro SS 1968, 350 p.c. 350 h.p. Appeler de midi à 1 heure, 773-9051.

Vendons, achetons, toutes sortes de meubles usagés. Spécialité: réfrigérateurs, congélateurs en parfaites conditions, laveuses, poêles électriques de toutes marques remis à neuf avec garantie, aussi faisons la réparation de frigidaires, poêles et laveuses de toutes marques. S'adresser à 2645 rue Sicotte, St-Hyacinthe. Tél.: 774-7489.

ON DEMANDE

Commis demandé avec expérience dans la vente s'adresser à la quincaillerie Gérard Lalime, 345 rue St-Louis, St-Joseph.

On demande à louer, une ferme dans les environs de St-Hyacinthe. Tél. après 6 heures, 773-4010.

On demande: Bar maid demandée au bar annexe. Inf.: M. Cook, 774-8988.

DIVERS

Garderait enfant de tout âge, à la journée ou à la semaine, je demeure dans Bourg Joli, tél.: 773-6733.

Entrepôt pour motoneige & remorque. Libre du 1er avril pour 6 mois et plus. S'adresser: Adélart Gauthier, 975 rue St-André, St-Hyacinthe, 796-3560.

AVIS VILLA DES FRÊNES.

Veuillez prendre avis que la réunion générale et annuelle de la corporation Villa des Frêres aura lieu le 24 AVRIL 1972 à 20 HEURES AU SIÈGE SOCIAL 2755 Raymond, St-Hyacinthe.

Guy St-Onge,
secrétaire.

VENDEZ GOODYEAR FLEXAROOF ET PLASTIGLAS aux clients commerciaux, industriels et aux institutions. Ligne additionnelle de produits chimiques vous offre un gros choix de prospects et DES POSSIBILITÉS DE GROSSES COMMISSIONS. Ecrivez à Consolidated Paint & Varnish (Canada) Ltd., Dept. MQF-2, P.O. Box 396, Montréal Nord, Québec.

ENCANS

Encan samedi 22 avril à 1 heure précise chez M. Lucien Garand, 110, rang Basse-Double à St-Jude, comté St-Hyacinthe. Sera vendu un ménage de maison: un mobilier de salon, table de salon, mobilier de chambre antique (au complet), 2 lits avec sommier, 3 matelas, un lit d'enfant, couvertures de lit un mobilier de cuisine antique (au complet) une table ronde, 2 autres tables antiques, plusieurs chaises antiques, 2 berçantes, un poêle à bois de marque Bélanger, une fournaise à l'huile d'une capacité de 200 gallons, un poêle électrique, un gaufrier électrique, quantité de vaisselle, plusieurs cadres, plusieurs fers à repasser antiques, 2 lampes à l'huile, draperies, rideaux et stores, 2 pots de grai, un cadran électrique, lot de tapis et catalognes de plancher, un fer à repasser électrique, plusieurs livres de laine à tricoter, un buffet très antique de 52" par 47", une toile de camion de 1' par 15', plusieurs cordes de bois de chauffage, beaucoup d'autres articles, trop long à énumérer ici. Motif de vente: départ. Pour informations, s'adresser à Normand Boucher, encanteur licencié, St-Barnabé Sud, comté de St-Hyacinthe, Tél.: 792-3269 ou 792-3381. Je suis toujours à votre disposition pour tout genre d'encan, soit encan de ferme ou de ménage de maison.

ENCAN DE MÉNAGE CHEZ GASTON MESSIER 5620 PETITCLERC ST-HYACINTHE, ANNEXE SAMEDI LE 15 AVRIL 1972 à 2 heure précise.

SERA VENDU: Le ménage de maison de 5 appartements complet et sans réserve comprenant: 1 mobilier de cuisine avec 4 chaises, 1 réfrigérateur, 1 poêle électrique 24 pouces, 1 laveuse automatique Inglish, 1 mobilier de salon colonial 2 mcx, 2 tables de salon colonial, 1 bahut, 1 stéréo Westinghouse, 1 T.V. Admiral nouveau modèle, 2 lampes de salon dont 1 sur pieds, les draperies de salon, 2 mobiliers de chambre complet, 1 lit simple, 1 meuble secrétaire, cadres, lampes, tables, cendriers, miroirs, ustensiles de cuisine électriques, lingerie, vaisselle, draperies et stores des chambres et de la cuisine, 1 valise, 1 divan et 2 chaises, articles de hangar tel que moulin à gazon, pelles, pioches, etc., etc., table à piquenique, chaufferette électrique et d'autres articles trop long à énumérer.

CAUSE: DÉPART. CONDITIONS: COMPTANT.

JEAN-GUY CHAMPIGNY
Encanteur Licencié
ROXTON-FALLS,
Co. Shefford.
Tél.: 548-5733.

Des adieux au bureau régional SUCO



M. Martin Martineau, responsable du Service de recrutement au bureau régional de SUCO, pour la Rive-Sud, faisait dernièrement ses adieux à son directeur, M. Léandre Dion. M. Martineau, que l'on reconnait à droite, doit partir en stage de deux ans dans les pays sous-développés.

(Photo: Gabriel Pion)

Route de nettoyeur à vendre

- Très bonne clientèle.
- Commission de 50%.
- Cause maladie.

S'adresser à 774-8179.

Maintenance Richard

Spécialités:

LAVAGE des MURS — PLAFONDS — PLANCHERS et CIRAGE — TUILES — BOIS — TERRAZO — MARBRE — CÉRAMIQUE — CIMENT — — NETTOYAGE des TAPIS — CARPETTES et TAPIS OVALE.

— A L'HEURE — AU PIED ou au CONTRAT —

RÉSIDENTIEL — COMMERCIAL — INDUSTRIEL

TRAVAIL GARANTI

ANDRÉ RENAUD, Prop.

2735 Rue NOTRE-DAME, ST-HYACINTHE, Tél.: 774-5877.

Institut d'étude et de recherche en parapsychologie

Nouveau à St-Hyacinthe

Des cours de personnalité: maîtrise de soi, méthode de relaxation. -
Hypnotisme - science oculte - magnétisme humain - science astral - etc. - etc.

Vous souffrez d'insomnie - de timitidé - d'angoisse - goisson - drogue - cigarette etc. - etc. Nous pouvons vous aider - n'hésitez pas à nous téléphoner.

774-7118

M. Pierre Beauregard est nommé directeur général

Les administrateurs de la Commission de Formation Professionnelle de la Main-d'Oeuvre de la Région de Montréal-Sud annoncent la nomination de M. Pierre-Paul Beauregard au poste de Directeur général de la corporation qui a pour mandat dans la région de Montréal-Sud d'aider à la formation professionnelle des adultes.

Depuis quinze mois, M. Beauregard occupait le poste de Directeur des Centres, tout en étant responsable de l'administration du Centre de Formation Professionnelle de St-Hyacinthe.

M. Pierre-Paul Beauregard devient le premier Directeur général de la Commission puisque le poste vient d'être créé depuis à peine deux mois.

M. Pierre-Paul Beauregard est originaire de St-Damase et marié à Thérèse Barnabé, infirmière. Après avoir suivi des cours en sociologie au niveau de la licence, il détient également un baccalauréat es arts et un baccalauréat en sciences religieuses de l'Université de Sherbrooke.

Comme Directeur général, M. Pierre-Paul Beauregard devra voir à l'exécution des politiques élaborées par les administrateurs de la Commission.



Le nouveau Directeur général est imbu de ce principe déterminant qui consiste à vouloir développer une conscientisation régionale en visant à faire jouer à la Commission son rôle d'administrer et de coordonner la formation professionnelle des adultes qui peut se réaliser grâce à un effort collectif régional en collaboration avec la Direction Régionale de la Main-d'Oeuvre du Ministère du Travail et de la Main-d'Oeuvre du Québec.

Cours de l'abbé Jean Martuccini, bibliste réputé, samedi le 15 avril

Pour clore la série de cours offerts le samedi par les dominicains de la Maison Saint-Vincent-Ferrier à Douville, Monsieur l'abbé Jean Martucci, professeur d'exégèse biblique à l'Université de Montréal, étudiera l'ensemble de la Bible comme "Parole de Réconciliation".

En 5 samedis, du 15 avril au 13 mai, ce bibliste dégagera les cheminements de la réconciliation des hommes, réalisée par Dieu à travers les grandes étapes de l'histoire du salut. Préoccupé de rendre actuels et vivants les textes de la Bible, bien connu du grand public par ses émissions à Radio-Canada et par ses livres, qui révèlent une très profonde compétence scientifique et un don exceptionnel de haute vulgarisation, Jean Martucci saura donc apporter à tous, laïcs, prêtres, religieux et religieuses, une meilleure compréhension de la Bible.

On pourra s'inscrire en écrivant à:

Père André LeBlanc, o.p.
Maison St-Vincent-Ferrier
4200, boul. Laurier
DOUVILLE (St-Hyacinthe), Qué. ou en téléphonant à la Maison St-Vincent-Ferrier: (514) 774-5544 ou 774-5528.

On pourra aussi s'inscrire le samedi 15 avril, avant le premier cours, entre 1h. et 2h. de l'après-midi. Le coût de la série de 15 heures, distribuées en 5 samedis, est de $15.00 (plus les frais d'inscription de$5.00 pour ceux qui ne les ont pas payés aux cours précédents). Des frais supplémentaires de $3.00 sont exigés de ceux et celles qui désirent obtenir le crédit universitaire accordé par les Universités de Montréal et de Sherbrooke, en sciences religieuses ou en théologie pastorale.

Les cours se donnent le samedi après-midi, de 2h.00 à 5h.00.

Le printemps et la prévention des incendies

Le département des Incendies de notre ville vous informe que le printemps est le temps de faire des vérifications.

Le Directeur Marcel M. Frenière du Service de Police et Incendies de la Cité de St-Hyacinthe et le Capitaine Alfred Paradis, Responsable de la Prévention des Incendies, vous invitent à inspecter vos cours afin de les déblayer et de voir à ce que tout soit en ordre.

Il ne faudrait pas oublier non plus de faire le ménage de votre cave et de votre grenier.

Les risques d'incendies sont toujours plus grands lorsque les sous-sols et greniers sont encombrés de toutes sortes d'objets inutiles, qui ne font que créer des foyers d'incendies.

SOYEZ PRUDENTS, LE FEU NE PARDONNE PAS.



Une exposition d'objets conçus pour l'usage des aveugles était présentée à l'auberge La P'tite Canadienne, à Saint-Joseph, la semaine dernière. Fabriqués par les membres de l'Institut national canadien pour les aveugles (INCA), ces objets, tous plus ingénieux les uns que les autres, comprenaient des jeux (dames, dominos, cartes de bingo, etc.), des règles à mesurer, gallons, aiguilles à coudre, montres de poche modifiées et ainsi de suite. Cette exposition avait été organisée de concert avec le Club des Francs. C'était la première activité tenue par le cercle récréatif formé à l'intention de la trentaine de non-voyants qui habitent la région. En raison de l'éloignement du centre régional de Drummondville, on a cru bon d'instaurer un tel cercle. Ci-dessus, Mlles Fiset et Lussier se livrent à une chaude partie de dames. Au centre, M. Nova Gagné, responsable de l'INCA pour la région maskoutaine.

(Photo: Gabriel Pion)

M. Denis Vigeant nommé directeur du Centre

M. Conrad Lavoie, Président de la Commission de Formation Professionnelle de la Main-d'Oeuvre de la Région de Montréal-Sud annonce la nomination de M. Denis Vigeant au poste de Directeur du Centre de Formation Professionnelle de St-Hyacinthe.

Originaire de St-Hyacinthe, M. Vigeant est marié à Cécile Lanthier et père de deux garçons, Pierre et Patrick. Diplômé en Chimie-Teinture de l'Institut des Textiles, il détient également un Baccalauréat ès Arts et un Brevet d'Enseignement Spécialisé.

M. Vigeant a enseigné pendant 12 ans à l'Institut des Textiles et 2 ans à l'École Fadette. Il occupa, pendant un an et demi, le poste de Directeur des Études à l'Institut des Textiles et celui de Responsable de la formation professionnelle au Service de l'Éducation Permanente de la Commission Scolaire Régionale de l'Yamaska, pendant 1½ année.



Dans ses nouvelles fonctions, M. Denis Vigeant est responsable de l'administration proprement dite du Centre de Formation Professionnelle de St-Hyacinthe et devient un adjoint à M. Pierre-Paul Beauregard, Directeur général de la Commission de Formation Professionnelle de la Main-d'Oeuvre de la Région de Montréal-Sud.

Les adultes de la région pourront bénéficier de la vaste expérience pédagogique de M. Vigeant en vue de poursuivre leur perfectionnement dans l'un ou l'autre des secteurs d'activités.

NOMINATION



M. Bernard Courchesne.

M. BERNARD COURCHESNE revient au courtage immobilier après avoir perfectionné ses connaissances dans ce domaine. Le Bureau Central d'Immeubles Enr. sont heureux d'annoncer sa nomination et lui souhaite la bienvenue parmi son personnel.

Ecole de Conduite METRO Inc.

METRO DRIVING SCHOOL

STATION METRO LONGUEUIL

COURS COMPLET

6 heures de pratique
8 heures de theorie

cours spécialisé
25 heures theorie

PRIX SPECIAL POUR ETUDIANTS

leçons de perfectionnement

679-5470

L'ACHAT OU LA VENTE D'UNE PROPRIÉTÉ C'EST SÉRIEUX. ALORS PENSEZ À UN BUREAU, JEUNE, DYNAMIQUE, SÉRIEUX ET BIEN ORGANISÉ. VOUS AUREZ UN SERVICE EFFICACE.



la liberté
COURTIERS INC.
ACHAT • VENTE • ECHANGE • LOCATION
ADMINISTRATION • EVALUATION • PROMOTION



Daniel LaCroix



Claude Lalonde

RESIDENTIEL
COMMERCIAL
INDUSTRIEL
Tél.: 773-8545
SAINT-HYACINTHE

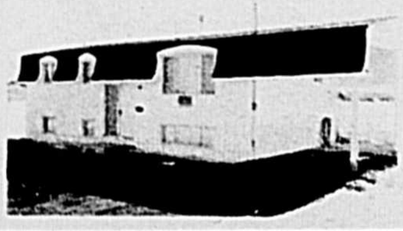
2966 LAFRAMBOISE



BOUR-JOLI, 5½ pièces, briques et aluminium, chauffage air chaud, abri d'auto. Situé près hôpital, école primaire et future polyvalente, centre culturel, piscine municipale et service d'autobus. Comptant $5,000.00. Balance caisse populaire, faites vite.



RUE COULONGE, 5½ pièces en briques, chauffage air chaud, sous-sol fini avec foyer et une chambre à coucher. Situé près des écoles, église, terrain de jeu et piscine municipale. Service d'autobus tout près. Comptant $2,000. Balance caisse populaire. Une aubaine, faites vite.



RUE CASTELNEAU, 5½ pièces, ciment décoratif, chauffage air chaud, abri d'auto. L'intérieur de cette maison a été décoré par un décorateur professionnel, donc faite avec goût et imagination. Comptant $5,000.00. Balance S.C.H.L.



ST-JOSEPH, maison neuve de 5½ pièces, chauffage air chaud, abri d'auto, situé près d'école, terrain de jeux, église, service d'autobus. Comptant $800.00 à $1,000.00. Éligible, au rabais provincial. Balance S.C.H.L.

Craint-on de discuter?

Le centre d'information existe depuis deux (2) mois. A date la population de St-Hyacinthe n'y a montré aucun intérêt. Soit parce qu'elle refuse de discuter sur ce qu'elle croit être un phénomène à part ("les drogués, on a rien à voir avec eux"), soit parce qu'elle se sent vraiment informée (l'est-on jamais assez?). Peut-être y a-t-il aussi quelques préjugés fourmillant dans les têtes, on ne veut pas s'impliquer dans ce que l'on appelle "décadence"? Ou peut-être encore parce qu'on pense en entendre trop parler. Radio - T.V. - journaux. C'est toujours la même chose, se dira-t-on?

Plus certainement ce sujet fera peur, ou fait peur, on aime mieux rester dans l'ignorance parce que l'on a peur. Dans ce cas il faut savoir vaincre sa crainte et s'informer, faire le premier pas dans cette route.

Nous avons un article hebdomadaire dans Le Nouveau Clairon, qui est distribué gratuitement partout dans la ville. Occasionnellement des entrevues à CKBS, et ici dans notre local, nous pouvons vous offrir des livres venant du Comptoir du Livre qui traitent consciencieusement du problème de la drogue.

Pour plus amples informations, il vous est possible de nous contacter par téléphone à 774-6127 ou venir nous visiter à 615, Hôtel-Dieu. Nous nous ferons un plaisir de vous recevoir et de répondre à vos questions, gratuitement et le temps que vous voudrez. C'est pour cela qu'on est là, nous vous attendons.

Pour vous servir, Centre d'information de la Drogue, 615, Hôtel-Dieu, 774-6127.

Etudiants de CEGEP en session

Une vingtaine d'étudiants venus des CEGEP de Saint-Hyacinthe, Valleyfield, Longueuil, Saint-Jean et Tracy se sont joints aux étudiants de l'Institut de Technologie Agricole pour participer aux sessions d'étude sur la Coopération Internationale organisées par SUCO.

Les étudiants sont représentants des "cellules SUCO", groupements dont le but est de sensibiliser la population des CEGEP en particulier sur la Coopération Internationale et le développement des peuples.

Monsieur et Madame Bernard Favreau ainsi que Mademoiselle Maryse Poulin participent aux sessions d'étude à titre de conférenciers invités; ils possèdent une vaste expérience de la coopération pour y avoir eux-mêmes participé soit en Afrique, soit en Amérique latine.

Les journées d'étude sont organisées par MM. Martin Martineau et Léandre Dion du Bureau Régional SUCO/ RIVE-SUD, situé au 3000, rue Sicotte, à Saint-Hyacinthe.

Des adieux au bureau régional SUCO / Rive-Sud

C'est à regret que Monsieur Léandre Dion, directeur du Bureau Régional SUCO/ RIVE-SUD, laisse partir son collaborateur, Monsieur Martin Martineau, responsable du Service du Recrutement.

Monsieur Martineau est entré à l'emploi du Bureau Régional en août dernier. Dès lors, il s'occupa activement de faire connaitre le Service Universitaire Canadien Outre-Mer à toutes les personnes intéressées à la Coopération internationale. Ce sont surtout les CEGEP de la région, c'est-à-dire de Valleyfield, Saint-Jean, Longueuil, Tracy et Saint-Hyacinthe ainsi que l'Institut de Technologie Agricole qui reçurent le plus souvent la visite du représentant SUCO. Aussi, une vingtaine de ses amis partiront dans les prochains mois pour un stage de deux années de Coopération en Afrique ou en Amérique latine.

En plus de son poste à SUCO, Monsieur Martineau remplissait bénévolement depuis plusieurs mois la fonction de secrétaire du Rallye Tiers-Monde. Il laisse des vides qu'il faudra remplir dans les prochains jours.

Ses amis le laissent partir à regret et lui souhaitent la meilleure des chances.

Au Grenier

Au Grenier

Dans une atmosphère forte nouvelle



● Bar ouvert de 11 hres à 3 hres p.m.

● Bar annexe complètement rénové

. Orchestre les "PEOPLE" anciennement les Moines du Grenier.
Moines du Grenier.

. C'est un rendez-vous pour le plaisir et la bonne humeur.

. 18 ans et plus..... Veston de rigueur.

. Spécialiste de la réception.

Réservation: 774-8988

MICHEL COOKE, prop.

7590 Des Cascades. ST-HYACINTHE.

GRANDE OUVERTURE

des appartements

Séville

au 990 rue Prince

St-Hyacinthe



36 logements meubles

2 pieces 1/2

a louer

ELECTRICITE FOURNIE
CHAUFFAGE ELECTRIQUE
SERVICE DE CONCIERGE
ET ANTENNE DE T.V. COMMUNAUTAIRE
VOISIN DU CENTRE D'ACHAT
PRES DE L'HOPITAL
SERVICE DE BUANDERIE
STATIONNEMENT COMPRIS

Pour information:

773-3522

773-4000



ÉCONOMISEZ JUSQU'À 40%
SUR LA PEINTURE D'INTÉRIEUR DE
1ère QUALITÉ
SHERWIN-WILLIAMS



FINI MURAL
Latex Mate

Entièrement lavable, sèche en 20 minutes, doux velouté.

En solde à
$6.99 le gallon
Prix de détail du fabricant $10.20 le gallon

PEINTURE-ÉMAIL
Semi-brillante

Peinture-émail alkyde durable pour les cuisines et salles de bain; parfaite pour le bois.

En solde à
$7.99 le gallon
Prix de détail du fabricant $12.45 le gallon

PEINTURE-ÉMAIL
Brillante
Super-blanc

Ajoute de l'éclat aux murs de cuisine, meubles, placards, jouets, outils et meubles de jardin.

En solde à
$9.99 le gallon
Prix de détail du fabricant $16.45 le gallon

SUPER SPECIAL

LATEX
MAT
INTERIEUR BLANC
$3.99 GALLON

LATEX
SEMI-LUSTRE
INTERIEUR BLANC
$4.99 GALLON

SALON du Couvre Plancher

chez le nouveau
MONSIEUR TAPIS INC
1375 Choquette
St-Hyacinthe

773-1930

LE NOUVEAU
CLAIRON

gai, gai marions-nous!



Voyez nos spéciaux dans tout le magasin

VENTE GIGANTESQUE

Victor Martin Ltée



AVANT-INVENTAIRE

Piano Orgue

T.V. couleur

438 St-Simon
St-Hyacinthe
774-8578

Le choix des Cadeaux à offrir est important



Une multitude de possibilités existent quant au choix des présents à offrir au jeune couple. A ce dessein, il faut tenir compte, avant tout, des besoins de celui-ci. Un trousseau n'est jamais tout-à-fait complété. Il y a toujours quelque chose à lui inclure.



Cette jeune mariée porte derrière la tête, un voile et, sur le devant, un diadème enjolivé de fleurs. Son nouvel époux, quant à lui, revêt un habit de soirée, grand style.





Département de couvre-lits



Département de lingerie

Magasin Raoul Gaudet Inc.

433, RUE ST-FRANÇOIS
SAINT-HYACINTHE

MAGASIN A RAYON

Bourses • gants • foulards

Vêtements sports • Lingerie

Corsetterie • Tissus à la verge

Draperies • Couvre-lits

Fourniture de maison

Le choix du bouquet



Le choix du bouquet importe énormément lors de la noce. Il doit aller avec la personnalité de la mariée, refléter sa personnalité. Les fleuristes professionnels savent prodiguer les conseils adéquats afin de vous aider à exercer le choix le plus judicieux.



Les manches de la robe de soie, bouffantes et semi-transparentes, sont décorées d'une bande de dentelle dite "passe-ruban". Drapée de blanc, cette aspirante au mariage est par ailleurs coiffée d'un chapeau rigide et strié.



Une cape en soie lisse, ouverte sur le devant, avec capuchon assorti. La mante est simple et de bon goût, elle se doit de l'être.



Deux silhouettes amoureuses expriment leur affection mutuelle. Ce jour où ils viennent d'unir leurs destinées en propre est, pour sûr, le plus significatif de leur vie.



Prêt à s'engager dans une vie commune avec sa future moitié, ce jeune homme attend le moment des épousailles et réve à celle qui sera bientôt sa femme.

Futurs mariés
pour vos
FAIRE-PARTS
rendez-vous à

L'IMPRIMERIE ST-JOSEPH enrg.

500 Gosselin — Ville St-Joseph

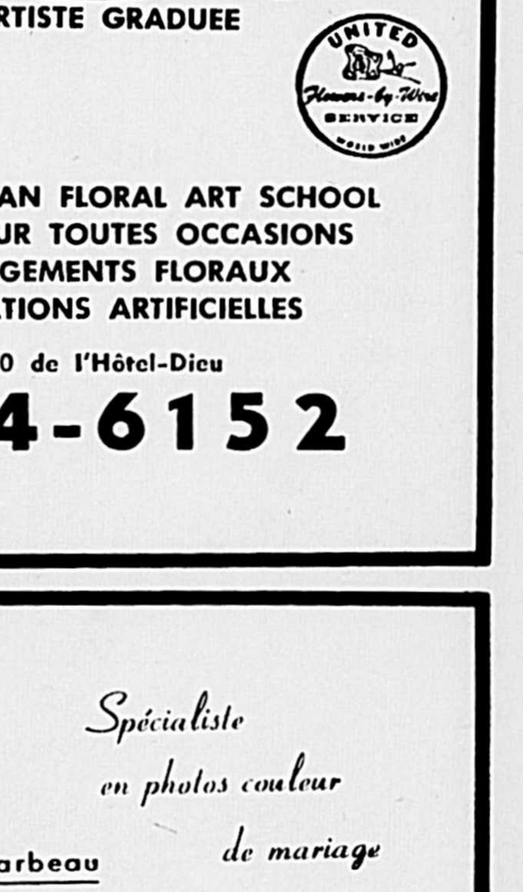
Choix de modèles et de formules modernes

Souvenirs au noms des mariés



Tél. 773-3914

SALON
Rita
FLEURISTE
R.BISAILLON PROP.



ARTISTE GRADUEE

DE L'AMERICAN FLORAL ART SCHOOL
FLEURS POUR TOUTES OCCASIONS
ARRANGEMENTS FLORAUX
DECORATIONS ARTIFICIELLES

460 de l'Hôtel-Dieu
774-6152

Studio I.p.b.
leo-paul barbeau

Spécialiste en photos couleur de mariage

Particularités du Studio I.P.B :

— de 60 à 108 épreuves remises gratuitement ;
— aucun contrat à signer ;
— aucune quantité minimum de photos à acheter ;
— vous avez jusqu'à 12 mois pour commander vos photos ;
— seule votre prise de pose est payable à la réservation ;
— vos photos sont prises par des photographes spécialisés en photos mariage qui sauront choisir vos meilleures expressions et créer pour vous deux, selon votre personnalité, une originalité de photos qui fera de votre mariage une inoubliable histoire d'Amour.

696 Bourdages

Pour l'album de vos rêves . . .

St-Hyacinthe — *773-8068*

Chez

YAMASKA AUTOMOBILE

6 voitures de location '72

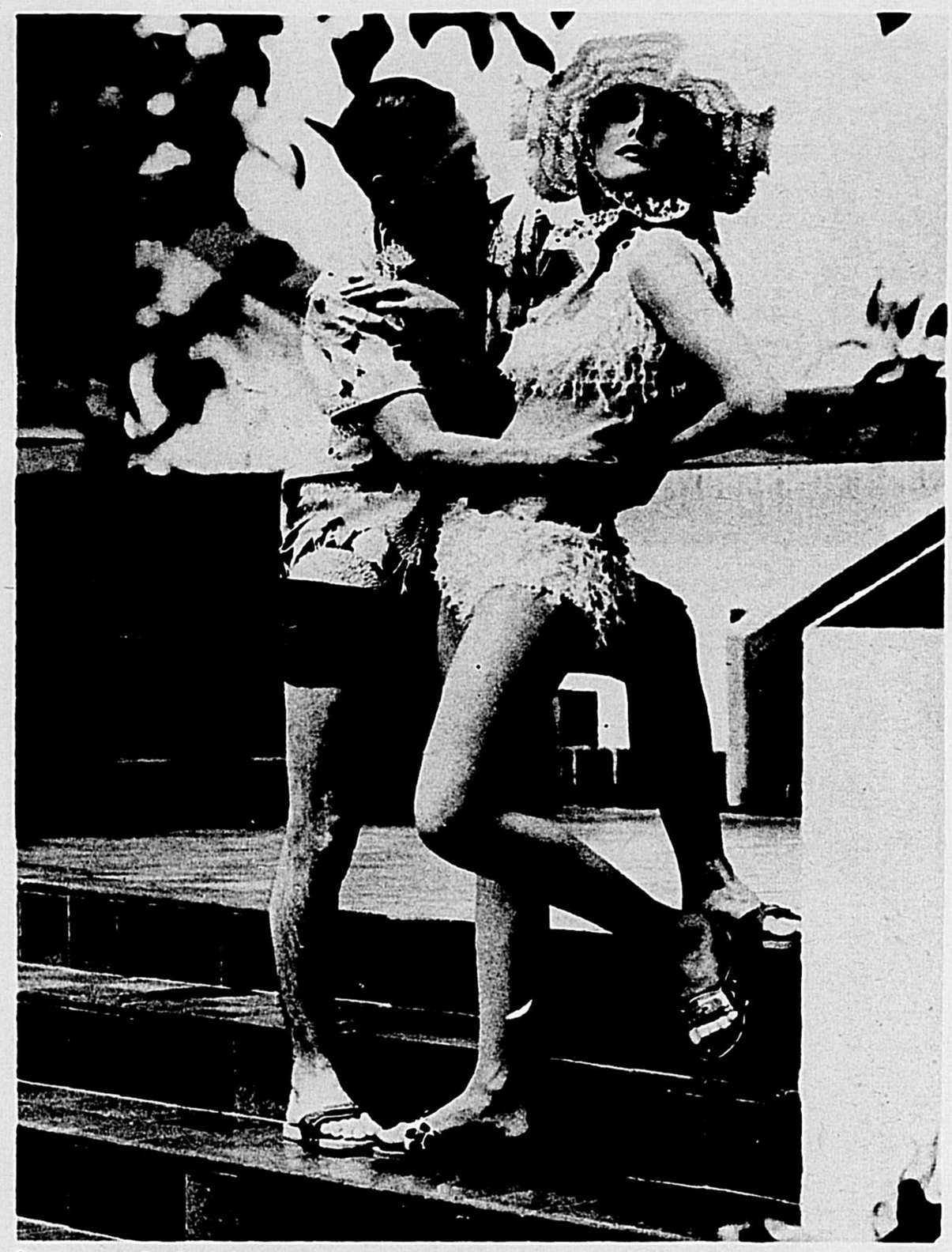
pour votre MARIAGE

pour votre VOYAGE

Aussi location à long terme pour 1 an, 2 ans, 3 ans

yamaska
AUTO LOCATION INC.

3005 Dessaules 774-6491
St-Hyacinthe mh. 861-5028



Le costume de plage des nouveaux époux varie dans une gamme très étendue. Ces modèles-ci, par exemple, ont été dessinés suivant la toute dernière mode. Leur vogue va croissante.

Faites de vos rêves une réalité



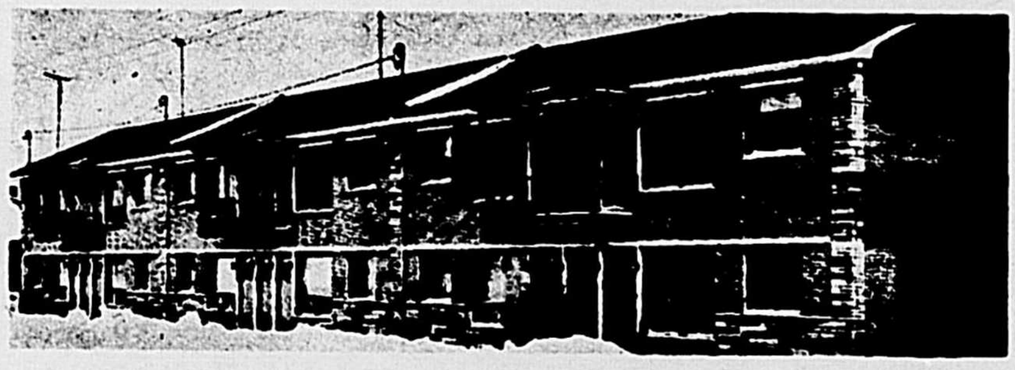
Offrez- vous une

MAISON FAITE EN BRIQUES SUR PLACE

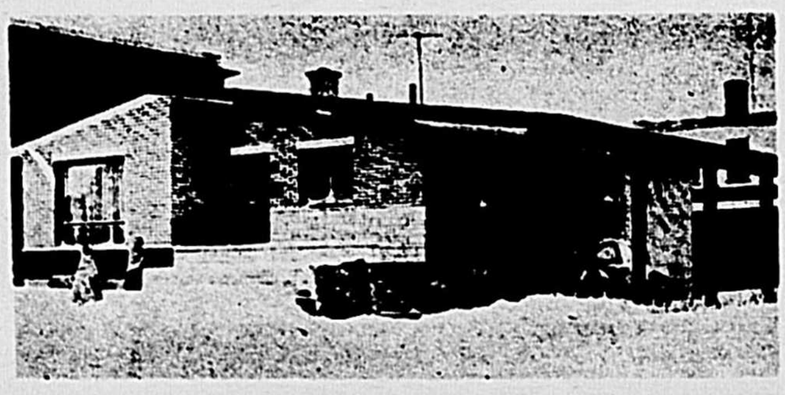
Nous pouvons vous bâtir sur votre propre terrain

Les Entreprises JEAN-PAUL BIRON Ltée.

320 Champlain St-Joseph 774-6918



Route à suivre Pont Cascades puis rue St-Louis
rue St-Dominique
dépassez la voie ferrée tournez à droite
PRES DU NETTOYEUR LEDUC



Le voyage de noces doit être bien planifié pour être agréable



Le phare Dixon Hill, dans l'île San Salvador, rappelle non seulement l'arrivée de Christophe Colomb, mais aussi le souvenir des centaines de naufrages involontaires ou provoqués qui font partie de l'histoire des Bahamas, archipel unique pour votre voyage de noces.

Marcel
LE FLEURISTE
516 MONDOR
774-4757
SALON & RES
SUCCURSALE A BELOEIL



DES PHOTOS COULEURS DIGNES DE VOUS

Signées :

studio LUMIÈRE
MARCEL AREL, prop.

SPÉCIALISTE EN COULEUR NATURELLE

GAGNEZ
UN VOYAGE À NASSAU
réservez dès maintenant
DATE LIMITE
1er MAI '72

1535, RUE SAINT-ANTOINE — SAINT-HYACINTHE
TÉL. 773-2597



M. CLEMENT TRUDEL

TAPIS Mod INC



M. CLAUDE LALANCETTE 15 ANNEES D'EXPERIENCE

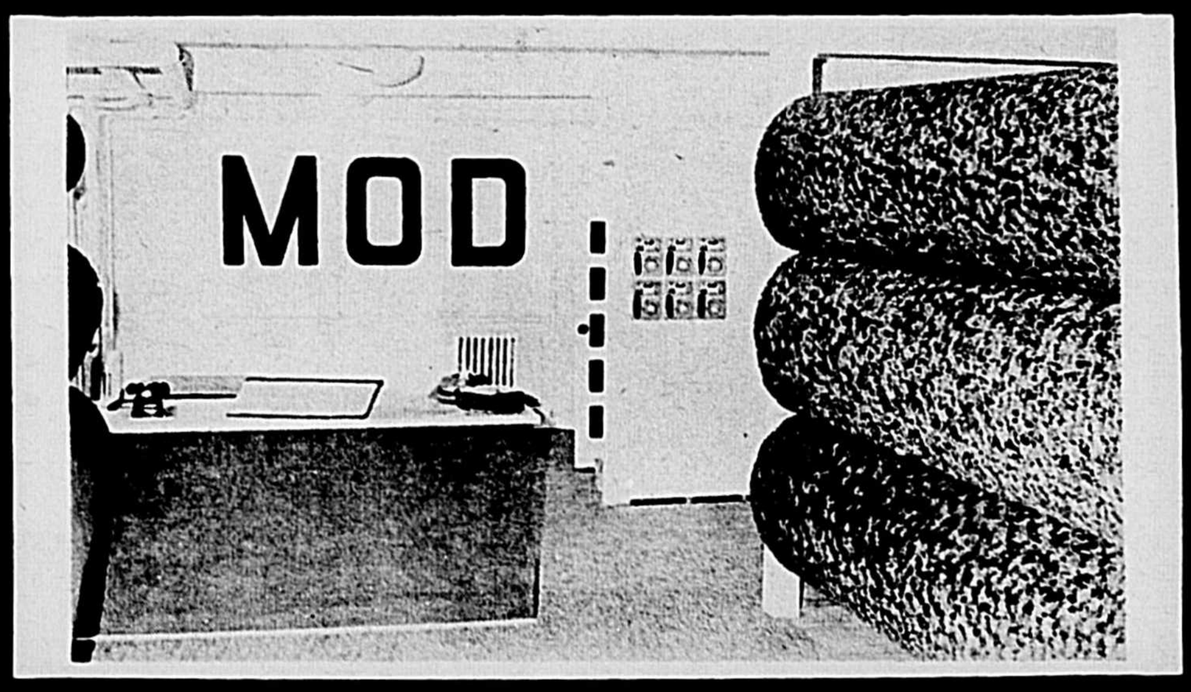
1600, DES VETERINAIRES
TEL. 773-7020 - ST-HYACINTHE

LE PLUS GRAND CHOIX DE TAPIS EN VILLE
PLUS DE 100 ROULEAUX DE TAPIS EN MONTRE

convient a tout genre de budget



VENEZ NOUS RENCONTRER CELA DEVIENDRA UNE HABITUDE



Venez constater les prix

Mod iques ET INCOMPARABLES QUE NOUS VOUS OFFRONS

NOTRE VENTE
Se continue jusqu'au 15 avril

Elle et moi, n'est -ce pas étrange?

Quand elle n'achève pas son travail,
je me dis, elle est paresseuse,
Quand moi, je n'achève pas mon travail,
c'est que je suis trop occupé, trop surchargé.

Quand elle parle sur quelqu'un,
c'est de la médisance,
Quand moi je le fais,
c'est de la critique constructive.

Quand elle tient à son point de vue,
c'est une entêtée,
Quand moi je tiens à mon point de vue,
j'ai de la fermeté.

Quand elle ne me parle pas,
c'est un affront,
Quand moi je ne lui parle pas,
c'est un simple oubli.

Quand elle prend beaucoup de temps à faire quelque chose,
elle est lente,
Quand moi je prends beaucoup de temps à faire quelque chose,
Je suis soigneux.

Quand elle est aimable,
elle doit avoir une idée derrière la tête,
Quand moi je suis aimable,
Je suis vertueux.

Quand elle voit les deux aspects de la question,
elle est opportuniste,
Quand moi je vois les deux aspects de la question,
Je suis large d'esprit.

Quand elle est rapide pour faire quelque chose,
elle est négligée,
Quand moi je suis rapide pour faire quelque chose,
Je suis habile.

Quand elle fait quelque chose sans qu'on le lui dise,
elle ne se mêle pas de ses affaires,
Quand moi je fais quelque chose sans qu'on me le dise,
J'ai de l'initiative.

Quand elle défend ses droits,
c'est un mauvais esprit,
Quand moi je défends mes droits,
Je montre du caractère.

Oui, c'est bien étrange!





Confiez le soin de confectionner votre robe au

Salon de la Mariée



-2 couturières à votre service
-une dessinatrice de patrons

VOYEZ NOTRE VASTE CHOIX DE TISSUS MODELES EXCLUSIFS

1280 Cascades *(voisin du Centre Savage)* ***774-8208***

La coiffure



De nos jours, les expériences en coloration capillaire brune comporte infiniment moins de risques et sont beaucoup plus réussies qu'il y a seulement un siècle quand la rouille et le plomb étaient parmi les ingrédients composant les teintures foncées. Une nouvelle formule, récemment mise au point par Clairol pour les cheveux bruns résiste à l'apparition de reflets roussâtres, un des problèmes qui subsistent encore dans la coloration brune. Cette teinture tient plus longtemps, la teinture choisie reste plus fidèle et les reflets cuivrés, roussâtres et orangés sont pratiquement éliminés. La jeune mariée pourra ainsi mieux charmer son compagnon de vie.

Secrets de beauté pour la future mariée



Un mois avant le grand jour, c'est l'opération "Ligne". Si vous avez pris un peu de poids dernièrement, suivez un petit régime: prenez à votre déjeûner un café ou un thé sans lait et sucrez très peu, un toast grillé et très peu de beurre. Évitez les sandwichs, mangez beaucoup de fruits et buvez des jus d'orange, de tomate et toujours sans sucre. Vous pouvez manger du poisson frit accompagné d'une salade, buvez de l'eau minérale et le soir évitez le café car il n'est pas bon pour votre peau.

Plus le grand jour approche, plus vous ne devez rien oublier. Ainsi quelques temps avant, environ 1 semaine, rendez-vous chez l'esthéticienne et faites-vous un nettoyage de peau en prenant soin d'enlever tous les points noirs et même profitez de l'occasion pour faire l'essai d'un nouveau maquillage, peut-être qu'il vous ira bien pour l'occasion.

Donnez-vous des traitements pour que votre peau soit resplendissante de fraicheur. Rendez-vous chez le coiffeur pour choisir votre coiffure et essayer si le tout s'harmonise bien avec votre toilette. Massez-vous les mains avec une crème adoucissante et posez un vernis plutôt pâle que foncé. Pour être certaine qu'un bon mal de pieds ne vous fera pas souffrir, frictionnez vos jambes et vaporisez un liquide sur vos pieds, la veille du Grand Jour.

Ainsi le jour de votre mariage, vous serez resplendissante de fraicheur et votre futur époux se fera une gloire de vous avoir conquise.

Miche.



TÉL. 774-7606

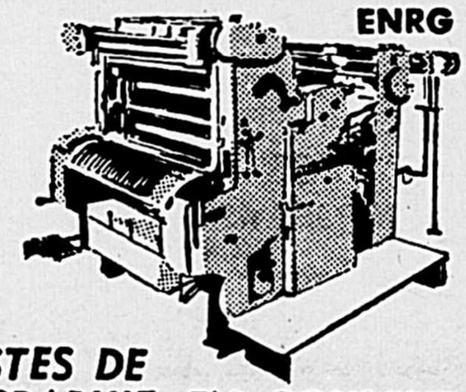


Bijouterie A. Ledoux
ENR.
PAUL FREGEAU Prop.
HORLOGER — BIJOUTIER
DIAMANTAIRE

1645, DES CASCADES — ST-HYACINTHE, P. Q.

Nouveaux modèles de faire-part

IMPRIMERIE & LITHOGRAPHIE LA PROVIDENCE ENRG



SPECIALISTES DE LITHOGRAPHIE EN COULEUR
DESSINATEUR COMMERCIAL A VOTRE SERVICE
Tous genres d'impressions commerciales
280 STE-ANNE V. LA PROVIDENCE 774-5309

Laurent Pion
Spécialiste en couvre-planchers
7835 BERNARD
773-0091
PION



Il est encore de mise de glisser un oeillet à la boutonnière, quand on se vêt, pour les noces, d'un habit classique ou à tendance classique. L'oeillet est à l'homme ce que le bouquet est à la mariée.

A.D. Charbonneau
TAILLEUR
SPECIALITE
Tissus Italien
Anglais
Français
1690 St-Antoine
St-Hyacinthe 774-7407
SPECIAL POUR LE MARIE

Pour les coktails ou les mariages du printemps ou d'été
Ce que femme veut pourquoi pas?..
C'est une boutique spécialisée

ROBES, dans des styles jeunes, dynamiques...
... motifs variés, gais et rythmes...Tailles spécialisées
16 - 18 - 20 ans
14½ à 28½
Vêtements de base dans les mêmes proportions
SON PERSONNEL EST COURTOIS ET COMPETENT

Boutique Simone Desmarais
497 Hotel-Dieu Saint-Hyacinthe 774-8474

Grand Hotel Inc.

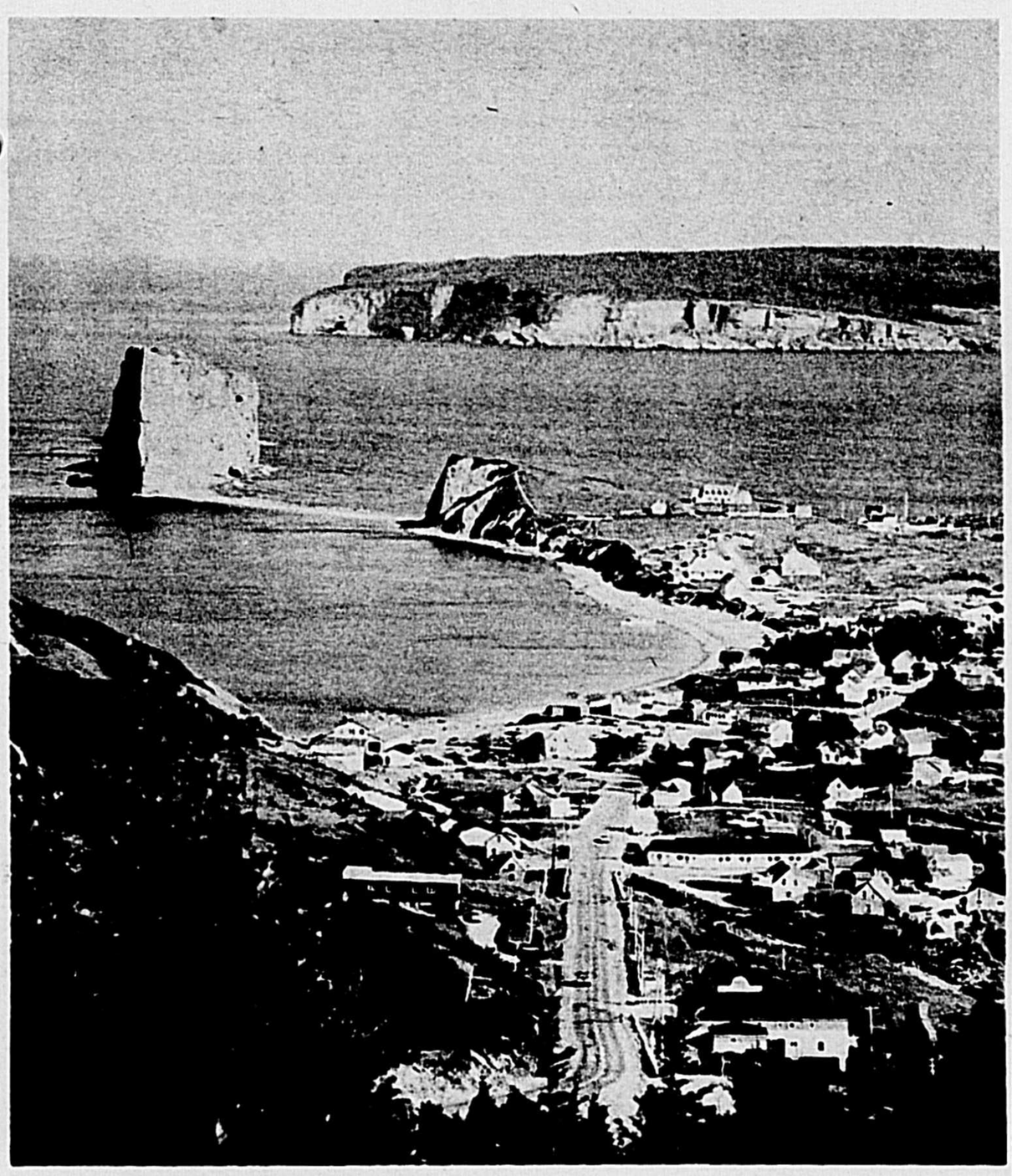
Gilles Gaudette prop.



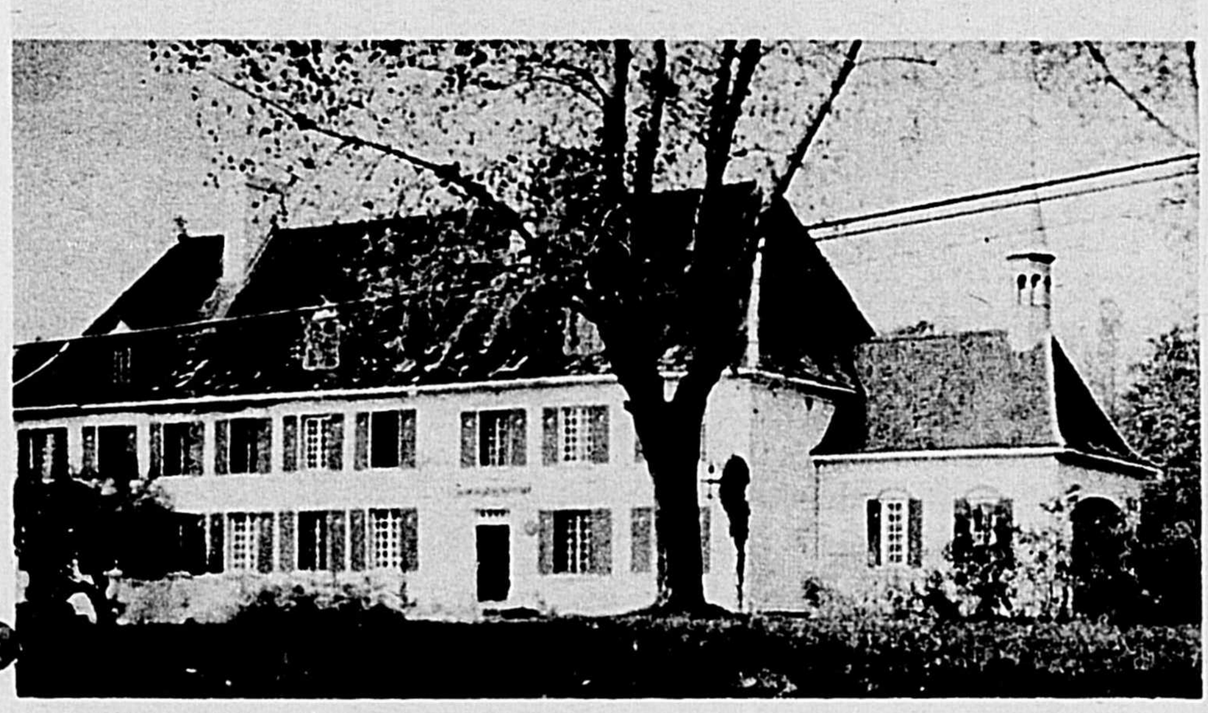
100 chambres
BAIN ET TELEPHONE DANS CHAQUE CHAMBRE

1395 Boul.Girouard
Saint-Hyacinthe **774-6464**

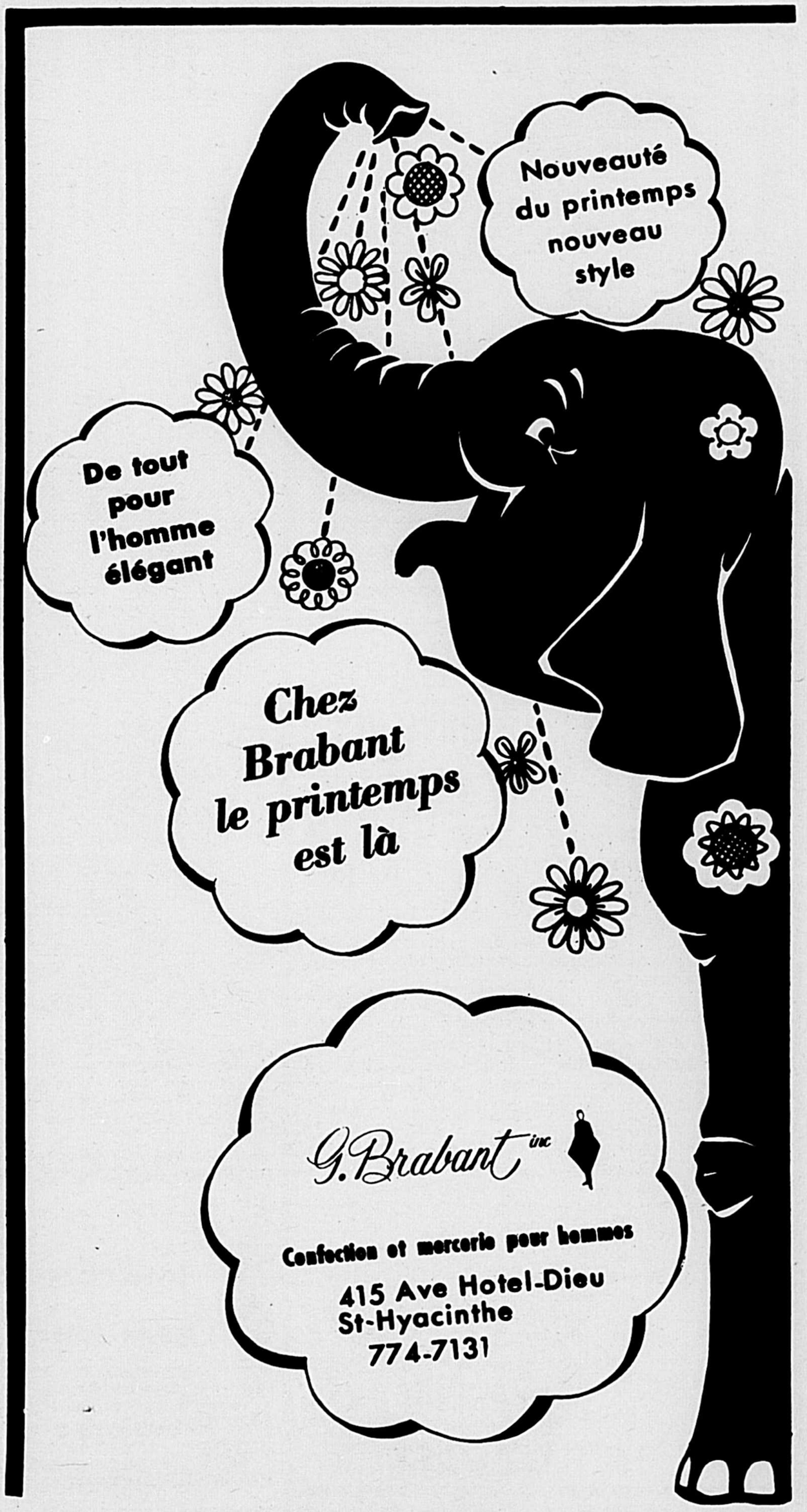
— Receptions
— Grill
— Cocktail Lounge



La ville de Gaspé occupe un site remarquable sur le bord d'une baie dans laquelle se jettent trois rivières à saumon: la Darmouth, l'York et la Saint-Jean. Célèbre pour ses pêcheries, Gaspé l'est également pour son rocher Percé, sculpté par un phénomène naturel d'érosion; ce rocher attire, dans la région, des dizaines de milliers de visiteurs chaque année. La croix de granit que nous apercevons à l'extrême gauche de la photographie, à flanc de montagne, a été érigée lors des célébrations du 400ième anniversaire de la découverte du Canada par les Français; elle commémore cet événement historique. Le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Péche contribue, par sa publicité, à faire de la Gaspésie une des régions touristiques les plus populaires du Québec. De nombreux couples y voient le site révé pour un début de lune de miel.

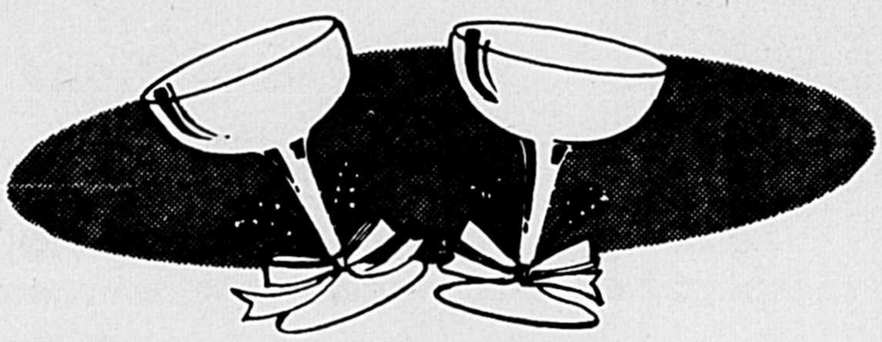


Une magnifique demeure située à Saint-Jean de l'île d'Orléans, le manoir Mauvide-Genest que l'on peut admirer ci-dessus, vient d'être classée monument historique. Cette construction qui date de 1734 mesure 75 pieds de façade sur 25 pieds de profondeur. Construit par Jean Mauvide, le manoir servit de cible aux Anglais au moment de la conquéte de 1759; il fut bombardé alors par l'amiral Saunders. Délaissé peu à peu par les propriétaires, le manoir fut acheté en 1926 par un descendant de la famille Genest, le juge Camille Pouliot, qui y rassembla une importante collection de meubles, potiches, miroirs, vaisselles, etc. Rappelons que, depuis deux ans, toute l'île d'Orléans est devenue "arrondissement historique", un site privilégié pour les nouveaux couples.



Elle, large collerette et ombrelle garnie de bouquets à la main, lui, complet ressorti tout droit du coffre à souvenirs ou du grenier, tête coiffée d'un chapeau mou, tous deux, ils s'apprêtent à quitter la place de l'église au gré du trot cadencé de la bête. On se serait cru à l'époque quasi légendaire où le cheval avait encore droit de cité, hors les pistes de courses, et où le métier de cocher faisait l'orgueuil de ceux qui l'exerçaient. Pourtant cela se passait bien ces jours-ci, au village de Saint-Dominique, peu après que monsieur André Gélinas eut glissé l'alliance au doigt de sa dulcinée, mademoiselle Lise Houle, désormais sa compagne au long des jours.





Préparez votre corps pour vos vacances sous le soleil



Institut MEDICO FEMINA

TRAITEMENT DE LA CELLULITE SOUS SURVEILLANCE MEDICALE

- SAUNA
- AERODINE
- HYDRO-MASSAGE
- MASSAGE MANUEL
- ELECTRO-THERAPIE

Sur rendez-vous
774-4583



1645 Girouard
St-Hyacinthe
Mme Nicole Joncas, prop.

Ah! les femmes



Ah! les femmes! Elles savent nous faire attendre, nous, les hommes; mais, au fond, nous savons bien que si elles le font, ce n'est que pour se faire plus belles à notre intention. Que d'égards réserve à son futur époux, la dulcinée de ce jeune homme, escorté de son père.

La robe de mariée



Robe en soie d'organdi, garnie d'appliqués floraux. La transparence des manches lui confère un cachet tout spécial. Un chapeau léger, en méme tissu que la robe et fini dentelle, vient ajouter une nouvelle note de fraicheur.



On n'achète point un bague ou un jonc à la légère. Ce sont des bijoux dont la valeur sentimentale l'emporte de beaucoup sur la valeur réelle ou monétaire; sans qu'on doive pour si peu laisser de côté ce dernier critère. Il s'agit de bien méditer son achat, après avoir consulté, au préalable, un joaillier.



Bienvenue à tous

La belle saison s'en vient. Pourquoi avoir des complexes avec vos poils superflus. Vous avez tout essayé: crème, cire épilatoire, rasage, pince sans compter que tout cela vous à coûté beaucoup d'argent. Le salon d'épilation Aladin possède la méthode de l'électrolyse, qui enlève définitivement et sûrement vos poils disgracieux, aux sourcils, lèvres supérieures, menton, aisselles, ventre, cuisse, et jambe.

Nous faisons aussi la ligne bikini.

Téléphonez, nous vous conseillerons gratuitement.

465 Duchesnay
Douville
774-7589

Pour tous vos imprimés adressez-vous à:

Imprimerie Douville Enr.

Spécialité FAIRE-PART

25 années d'expérience à votre service

690 Dieppe Douville 773-1647





Pour ce grand jour

Il faut être à la hauteur de la situation. Votre tenue ce jour-là est très importante.

Nous sommes là pour vous aider à choisir les vêtements nécessaires à la réussite d'un beau mariage.



Trade Mark Reg'd.

J.D. DESROSIERS Ltée

Mercerie hommes et garçonnets

1460-70 DES CASCADES ST-HYACINTHE

Ameublement à prix modique

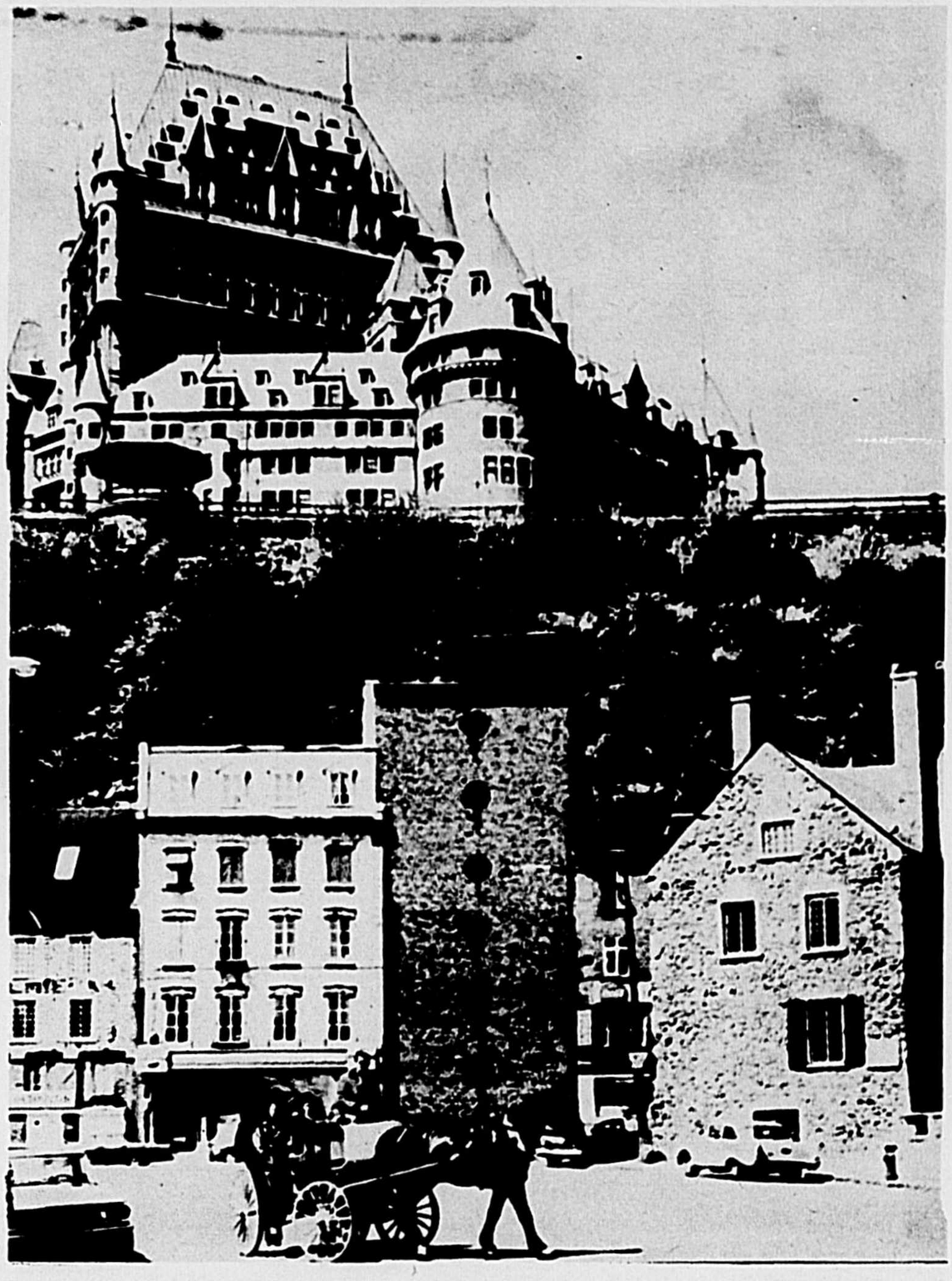
Depuis quelque temps déjà, un service a été créé à St-Hyacinthe, afin de dépanner les familles défavorisées, au niveau de l'ameublement et ce, à prix modique.

Les décapeurs viennent d'obtenir une subvention de $25,000.00 du ministère canadien de la main d'oeuvre et de l'immigration à travers les projets d'initiatives locales. Ce montant leur a permis d'entreprendre un ratissage dans le domaine des, vieux meubles inutilisés, afin de permettre aux familles défavorisées de se meubler décemment à prix modique.

Douze (12) emplois ont été créés afin de desservir le territoire des Vallées du Richelieu et de l'Yamaska. Il s'agit de découvrir des particuliers intéressés à vendre ou à donner des meubles usagés et les décapeurs se chargeront du transport et de la remise en état des dits meubles ainsi que la distribution de ces derniers aux familles nécessiteuses.

Les décapeurs ont seulement trois (3) mois pour réaliser leur oeuvre bien qu'ils pensent pouvoir continuer d'une façon autonome après le 31 mai, mais pour en arriver à ce but, il lui faut l'aide du grand public. C'est donc un appel qu'on vous fait: vendez-leur ou donnez-leur vos vieux meubles, ils les rafraîchiront et les vendront $1.00 de plus que le prix coûtant, c'est à dire que: pour utable achetée par les Décapeurs à $5.00, ils la réparent, la peignent, la vernissent pour la revendre $6.00 à une famille qui n'en a pas.

Pour renseignements supplémentaires, s'adressez à: 58, Rang Ste-Rose, St-Jude. Tél.: 792-6280 (514).



Québec, berceau de la civilisation française en Amérique, a été fondée il y a plus de trois siècles et demi; cette ville est imprégnée d'histoire; c'est une des plaques tournantes (l'autre étant Montréal) du tourisme dans la province. L'agglomération se divise en deux: le vieux quartier en dedans des murs; la partie moderne hors des fortifications. Ses églises et ses anciennes maisons de pierre s'étagent au flanc du Cap Diamant qui se dresse à 260 pieds au dessus du Saint-Laurent. Québec, forteresse naturelle, commande l'accès d'une voie maritime allant jusqu'aux Grands Lacs. Les touristes en voyage de noces aiment à flâner dans ses rues étroites et tortueuses, à admirer ses monuments, à se promener sur la terrasse devant laquelle se déploie un des panoramas les plus grandioses de l'univers; et ils ne manquent pas de savourer l'excellente cuisine de nombreux restaurants de qualité. Sur la photographie ci-dessus, on remarque l'imposante silhouette du Château Frontenac qui domine la Grand'Place des premiers temps de la colonie. Au premier plan, une des nombreuses calèches qui parcourent les rues de la capitale pendant la belle saison. D'innombrables demandes de renseignements ont afflué cet été au bureau d'information que le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Péche met à la disposition des visiteurs en bordure de la Place d'Armes.

Messieurs, soyez hommes jusqu'au bout des pieds



Alors venez chausser votre pied avec élégance

Grand choix de souliers et bottes pour messieurs, adolescents et enfants



CORDONNERIE FREGEAU INC.

477 rue Ste-Anne

773-2337

Futurs mariés..

DEVENEZ PROPRIETAIRE DE VOTRE PROPRE MAISON POUR AUSSI PEU QUE !

$500.00 Comptant

TOUS NOS MODELES SONT ELIGIBLES AU RABAIS PROVINCIAL

Modèle Colonial



OUVERT TOUS LES JOURS DE 1h. A 9h. P.M.

SUR RENDEZ-VOUS TEL.: 772-8002 ou 773-0686

HABITATIONS JOUVENCE

Inf. 773-8311

RUE DUQUESNE PRES RUE DIEPPE (en arrière du Motel St-Hyacinthe)

DENIS CUSSON INC.

BOUTIQUE POUR HOMMES ET GARÇONS



Nous offrons aux jeunes de 6 à 18 ans toute une gamme de tissus dans une magie de couleurs, une symphonie de style.
Vaste choix de modèles exclusifs.
"Departement complet au second plancher."

Le Monde étonnant des "tricots doubles"

Écrasez-le... froissez-le... pliez-le... votre complet en Tricot Double rebondira en forme. CONFORT et AISE -- sont simplement des mots, jusqu'à ce que vous expérimentiez par vous-méme la merveilleuse liberté, en portant un complet en Tricot Double. Spécialement si il est

DE park hall INC.

1540 RUE DES CASCADES, ST-HYACINTHE
Tél: 773-0011